



GEMEINDE

Ausgabe: Oktober 2023 / November 2023

NACHRICHTEN

THALMASSING

*Glückwunsch zum
Goldenen Priesterjubiläum*



Termine der diesjährigen Bürgerversammlungen

Beginn jeweils um 19:30 Uhr

Dienstag, 10.10.2023	Weillohe, Gasthaus Renner
Mittwoch, 11.10.2023	Sanding, GH „Zum Sandinger“
Montag, 16.10.2023	Wolkering, GH Maurer
Mittwoch, 18.10.2023	Luckenpaint, Schützenheim
Donnerstag, 19.10.2023	Thalmassing, Mehrzweckhalle

Inhalt:

Nachrichten der Gemeinde	Seite 2 – 23
Anzeigen	Seite 3 – 43
Sammelsurium	Seite 25 – 27
Veranstaltungen/Vereine	Seite 23 – 43
Dienstleistungen/Soziales	Seite 44 – 48

Impressum:

Herausgeber: Gemeindeverwaltung Thalmassing
Kirchweg 1, 93107 Thalmassing
Tel: 09453/9934-0
Fax: 09453/9934-20

Presserechtlich verantwortlich:

1. Bürgermeister Raffael Parzefall

Verantwortlicher Redakteur: Martin Riedl

Konzept · Layout · Druck · Produktion:

Schmidl & Rotaplan Druck GmbH, 93057 Regensburg,
Hofer Straße 1, Tel. 0941/696950

Auflage: 1.550

Titelbild: Gemeinde Thalmassing

Einwohnermeldeamt – Statistik für Juli und August 2023

Geburten	5
Eheschließungen	3
Sterbefälle	3

Illegale Abfallentsorgung!

Leider kommt es vermehrt immer wieder zu illegalen Müllablagerungen im Gemeindegebiet Thalmassing. Abfälle dürfen zum Zweck der Beseitigung nur in den dafür zugelassenen Anlagen oder Einrichtungen (Abfallbeseitigungsanlagen) behandelt, gelagert oder abgelagert werden.

Das wilde Ablagern von Müll oder Sperrmüll ist verboten und schadet der Umwelt. Leider gibt es auch Bürger, die ihren Abfall auf die Straße werfen oder den Müll an Glas- oder Grüngutcontainern ablagern, der dort nicht hingehört.

Die Gemeinde Thalmassing bittet alle Bürger um die fachgerechte Entsorgung ihres Mülls. Bürger können kostenlos ihren Sperrmüll abholen lassen. Auch Elektroaltgeräte, Altöl, Batterien und Energiesparlampen können problemlos und größtenteils auch kostenlos entsorgt werden.

Wer beim illegalen Abfallentsorgen erwischt wird, begeht eine Ordnungswidrigkeit und muss mit einer Geldbuße rechnen. Wer Müll auf Straßen, Plätzen oder neben dafür vorgesehenen Containern liegen lässt, begeht eine Ordnungswidrigkeit und muss mit einer Bußgeldforderung rechnen!

Die Gemeinde sucht wieder Christbäume

Die Weihnachtszeit ist nicht mehr allzu fern. Wer kann der Gemeinde eventuell nicht mehr benötigte Nadelbäume zur Verfügung stellen, damit die öffentlichen Gebäude wieder im weihnachtlichen Glanz erstrahlen können. Meldungen bitte an die Verwaltung. Danke.

**Das Rathaus ist
am Montag 02.10.2023
GESCHLOSSEN!**

Herr Pfarrer und Monsignore Anton Schober feierte sein Goldenes Priesterjubiläum

Das 50-jährige Priesterjubiläum feierte Pfarrer und Monsignore Anton Schober und Bürgermeister Raffael Parzefall war sozusagen der erste Gratulant, denn das offizielle Jubiläumsdatum war der 30. Juni und der Bürgermeister überreichte im Namen der Gemeinde ein Präsent.

Die offizielle Jubiläumsfeier fand dann am 30. Juli statt. Monsignore Pfarrer Anton Schober feierte in der voll besetzten Thalmassinger Pfarrkirche St. Nikolaus sein 50. Priesterjubiläum.

Zahlreiche Persönlichkeiten gratulierten „unserem Pfarrer“, der 3. Bürgermeister Hans Biener überbrachte die Glückwünsche der Gemeinde. Die Wertschätzung für seine Tätigkeit in der Gemeinde ist sehr groß und die Gratulanten betonten, wie Pfarrer Anton Schober Generationen begleitete und prägte.

Die Gemeinde würdigte sein außergewöhnliches Wirken mit der Verleihung der Ehrenbürgerwürde im Jahr 2021.

4-Tagesfahrten 2023

Aufgrund der 4-Tages-Fahrten herrschte trotz der Sommerferien in der zweiten Ferienwoche Trubel an den Schulbushaltestellen in der Gemeinde.

Zur großen Überraschung nahmen dieses Jahr mit 54 Kindern wesentlich mehr teil, als noch in den Jahren zuvor. Aus diesem Grund wurde auch der Kreis der Betreuer von vier auf fünf Erwachsene pro Tag aufgestockt. Insgesamt beteiligten sich sieben BetreuerInnen (Brigitte Bauer, Alisia Buschmann, Maria Furthmeier, Julia Lengfelder, Selina Siggelkow, Tobias Parzefall und Sebastian Lengfelder) an den diesjährigen 4-Tages-Fahrten. Die Ziele waren der Bayerwald-Tierpark Lohberg, das Aquatherm in Straubing, das Freizeitbad Atlantis Herzogenaurach, das Ägyptische Museum in München, das Ergomar Ergolding, Monte Kaolino mit Hochseilgarten, Minigolf und Rodelbahn. Das angrenzende Freibad sorgte für einen schönen Ausklang der Woche.



Am besten gefiel es den Kindern im Freizeitbad Atlantis, da dort einen ganzen Tag verbracht wurde sowie am Monte Kaolino, mit seinem vielfältigen Freizeitprogramm.

Die Gemeinde bedankt sich sehr herzlich bei den Begleitern für die vorbildliche Betreuung der Kinder!

SUCHE

Baugrundstück gesucht!

Wir suchen im
Gemeindebereich Thalmassing,

bevorzugt in Obersanding
ein Baugrundstück

mit oder ohne Altbestand zur
Errichtung eines Wohnhauses.

**Familie Brenninger,
Telefon 09453/8008**

SUCHE

Alleinstehende Frau sucht

1-2 Zimmer-Wohnung

Rückmeldungen bitte an
Tel. 0157 / 70 88 19 86



DURCHGEHEND GEÖFFNET!

Frische **Bio-Rohmilch** rund um
die Uhr zum **Selbstzapfen**

Bio- Milchhaisl am Wild'n Hof

Wild'n Hof
93107 Wolkering
Ortsausfahrt Richtung
Bad Abbach



Karin, Antonia und Johannes Wild · Talstraße 24 · 93107 Wolkering · Mobil 0175/5861065 · wild.family@t-online.de · facebook.com/BioMilchhaislamWildnHof



WEITHALER IMMOBILIEN

Ihre Bestandsimmobilie Ihr neues Traumhaus
marktgerecht bewerten individuell entwickeln
verkaufen - vermieten planen - realisieren

Wir freuen uns auf Ihre Anfrage

Empathisch • Erfahren • Effizient

Birgit Weithaler

Weithaler GbR
Schlossstraße 22 | 93107 Thalmassing



09453 · 99 70 85 | 0171 · 830 94 69 | immobilien@weithaler.net | www.weithaler.net

Aus der Gemeinderatssitzung vom 26.06.2023

Neuerlass der Stellplatzsatzung

Sachvortrag

Die Stellplatzsatzung wurde überarbeitet und neu ausgearbeitet. Die „alte“ Satzung ist aus der Anlage ersichtlich, weiterhin die GaStellV die für alles andere außer Ein-, Zwei- und Mehrfamilienhäuser gilt.

Es wurde angefragt, warum nur für Wohnungen mit weniger als 50 m² die Möglichkeit einer Ausnahmeregelung bestehen soll. Dies möge doch geändert werden.

Beschluss

Satzung über die Herstellung und Bereithaltung von Stellplätzen für Kraftfahrzeuge (Stellplatzsatzung):

Die Gemeinde Thalmassing erlässt aufgrund des Art. 23 der Gemeindeordnung für den Freistaat Bayern (GO) in der Fassung der Bekanntmachung vom 22.08.1998 (GVBl. S. 796, BAYRS 2020-1-1-1), zuletzt geändert durch § 1 des Gesetzes vom 09. März 2021 (GVBl. S. 74) und Art. 81 Abs. 1 Nr. 4 der Bayerischen Bauordnung (BayBO) in der Fassung der Bekanntmachung vom 14.08.2007 (GVBl. S. 588, BayRS 2132-1-B) zuletzt geändert durch § 2 des Gesetzes v. 10.02.2023 (GVBl. S. 22) folgende Stellplatzsatzung:

§ 1

Geltungsbereich

Diese Satzung gilt für die Herstellung und Bereithaltung von Stellplätzen für Kraftfahrzeuge im gesamten Gemeindegebiet. Für Baugebiete, in denen abweichende Regelungen durch Bebauungspläne festgesetzt sind, gilt diese Satzung nicht.

§ 2

Pflicht zur Herstellung und Bereithaltung von Stellplätzen für Kraftfahrzeuge

- 1) Bei der Errichtung, Änderung oder Nutzungsänderung baulicher Anlagen oder anderer Anlagen, bei denen ein Zu- oder Abfahrtsverkehr zu erwarten ist, sind die erforderlichen Stellplätze für Kraftfahrzeuge in den Bauplänen auszuweisen und zusammen mit der Durchführung des Bauvorhabens in ausreichender Anzahl und Größe in geeigneter Beschaffenheit herzustellen.
- 2) Stellplätze und Garagen sowie die Zu- und Abfahrten sind im Lageplan beim Bauantrag einzutragen bzw. zu kennzeichnen.
- 3) Die Stellplätze können in Tiefgaragen, Garagen, Carports oder als oberirdische Stellplätze außerhalb der öffentlichen Verkehrsfläche hergestellt werden.

- 4) Stellplätze für Kraftfahrzeuge dürfen nicht zweckentfremdet werden.
- 5) Die Stellplätze sind auf dem Baugrundstück herzustellen. Auf Antrag kann die Gemeinde gestatten, dass diese in der Nähe des Baugrundes hergestellt werden, wenn ein geeignetes Grundstück zur Verfügung steht und seine Benutzung für diesen Zweck rechtlich gesichert ist.

§ 3

Anzahl der Stellplätze

- 1) Für Ein- und Zweifamilienhäuser sowie für Mehrfamilienhäuser sind je Wohnung zwei Stellplätze herzustellen. Die Gemeinde kann Ausnahmen im Einzelfall zulassen.
- 2) Für alle sonstigen Nutzungen gelten die Richtzahlen der Anlage zur Garagen- und Stellplatzverordnung in der jeweils aktuellen Fassung.
- 3) Bei Vorhaben mit unterschiedlichen Nutzungen sind die jeweiligen Stellplatzzahlen zu addieren. Ergibt sich bei der Berechnung der erforderlichen Stellplätze ein Bruchteil, so wird auf einen Stellplatz aufgerundet.
- 4) Die Anzahl der erforderlichen Stellplätze sind zu erhöhen, wenn nach dem besonderen Bedarf des Einzelfalles das Ergebnis im Missverhältnis zum Bedarf steht.

§ 4

Größe und Gestaltung der Stellplätze

- 1) Für die Größe der Stellplätze für Kraftfahrzeuge gilt § 4 der Stellplatzverordnung (GaStellV) in der jeweiligen aktuellen Fassung.
- 2) Jeder Stellplatz muss von der Bewegungsfläche direkt zugänglich sein. Die Bewegungsfläche muss ausreichend groß sein.
- 3) Der gesetzlich vorgeschriebene Stauraum vor der Garage kann nicht als Stellplatz gewertet werden. Hintereinander angelegte Stellplätze werden nicht als Stellplätze angerechnet.
- 4) Oberirdische Stellplätze sowie die Zufahrten zu den Garagen und Tiefgaragen sind in durchlässigem Verbundpflaster oder als befestigte Vegetationsfläche herzustellen.
- 5) Tiefgaragen sind mit mindestens 0,50 m Erde zu bedecken und mit heimischen Bäumen und Sträuchern zu bepflanzen.
- 6) Das auf den Stellplätzen und Zufahrten anfallende Niederschlagswasser ist soweit möglich auf dem Grundstück zu versickern.

§ 5

Zeitpunkt der Herstellung

Stellplätze oder Garagen müssen in der Regel zum Zeitpunkt der Bezugsfertigkeit der baulichen Anlage, zu der sie gehören, zur Verfügung stehen.



Küchenmanufaktur Aichner
Gattersberg 6 - 93077 Bad Abbach/OT Dünzling
Mobil: +49 160 4769 509

Aichner www.kuechenmanufaktur-aichner.de



Besuchen Sie unsere
Küchenausstellung!



Garagentore/Hallentore mit Antrieb

Demontage und Entsorgung
Neumontage Tor mit Antrieb
Wartung / Reparatur



Insektenschutz

Fenstergitter
Schiebe- und Drehtüren
Kellerschachtabdeckung
Sonderlösungen



**Schließ-
anlagen**

Schlüssel
Schlösser

siku - Spielwaren
zu top Preisen



- Internetshop
- Direktverkauf in
Untersanding
(nur nach tel. Terminvereinbarung)

HERMANN
Service

Dorfstr. 9, Untersanding, 93107 Thalmassing
Tel: 09453 99 76 95 Fax: 99 76 96
hermann-service@t-online.de
www.hermann-service.com

Wird eine Anlage in mehreren Abschnitten errichtet, ist in der für den einzelnen Bauabschnitt zu erteilenden Baugenehmigung die Herstellung der auf diesen Abschnitt entfallenden Stellplätze oder Garagen zu verlangen.

§ 6

Ablösung der Stellplatzpflicht

Kann der Bauherr die nach § 3 geforderten Stellplätze nicht auf seinem Grundstück oder auf einem geeigneten Grundstück in der Nähe (grundbuchmäßig gesichert) herstellen oder nachweisen, muss er seine Verpflichtung nach § 2 erfüllen, indem er der Gemeinde gegenüber Kosten für die Herstellung der vorgeschriebenen Stellplätze in angemessener Höhe übernimmt. Über eine Gewährung entscheidet die Gemeinde im Einzelfall. Eine Ablösung wird nur auf Antrag erteilt.

Der Betrag der Ablösesumme legt der Gemeinderat durch Beschluss fest. Der Ablösebetrag ist durch die Gemeinde zweckgebunden für die in Art. 47 Abs. 4 BayBO genannten Maßnahmen zu verwenden.

§ 7

Abweichungen

Von den Vorschriften dieser Satzung können in begründeten Ausnahmefällen Abweichungen nach Art. 63 BayBO von der Bauaufsichtsbehörde im Einvernehmen mit der Gemeinde, bei verfahrensfreien Vorhaben von der Gemeinde, erteilt werden. Die Abweichung ist durch den Bauherrn schriftlich zu beantragen und zu begründen.

§ 8

Inkrafttreten

Diese Satzung tritt am 01.08.2023 in Kraft. Gleichzeitig tritt die Stellplatzsatzung vom 31.01.2008 außer Kraft.

Zuschussantrag der Schützengesellschaft 1896 Weillohe e. V. zur Beschaffung von 2 Gewehren für die Jugend

Sachvortrag

Die Schützengesellschaft 1896 Weillohe e. V. stellte einen Zuschussantrag zur Anschaffung von 2 Gewehren für die Jugend. Die geschätzten Gesamtkosten liegen bei 3.114 Euro.

Beschluss

Die Gemeinde Thalmassing gewährt der Schützengesellschaft Weillohe zur Beschaffung von zwei Gewehren einen Zuschuss in Höhe von 1.557 Euro.

Die Auszahlung erfolgt nach Vorlage eines Verwendungsnachweises.

Genehmigung des Defizitvertrages zwischen der Gemeinde Thalmassing und dem Bayerischen Roten Kreuz (Kreisverband Regensburg)

Sachvortrag

In der Anlage zur Sitzungsladung erhielten die Gemeinderatsmitglieder den Defizitvertrag mit der Bitte um Kenntnisnahme und Durchsicht. Derzeit sei geplant, dass die Krippe Mitte Juli in Betrieb gehe. Gemeinderat Matthias Englbrecht, fragte zwecks der Gebührenhöhe nach. Der Vorsitzende teilte mit, dass sich am 10.07.2023 die Träger treffen, um eine möglichst gleiche Gebührenhöhe festzulegen. Die Gebührenhöhe wird dann noch im Juli bekannt gegeben. Gemeinderätin Ramona Meyer bestätigte die Gebührenanpassung. Als sie ihr Kind letztes im Bonifaz-Wimmer-Kindergarten anmeldete, wurde bereits gesagt, dass die Gebühren steigen werden. Weiter fragte Herr Englbrecht an, es stehe im Vertrag, dass die Gemeinde über den Defizitvertrag auch Gehälter der Beschäftigten übernimmt, wenn die Einrichtung noch nicht geöffnet habe. Der Vorsitzende bestätigte dies. Das Personal solle sich ja auch erst einmal kennenlernen, bevor der Betrieb losgeht.

Beschluss

Der Defizitvertrag wird hiermit genehmigt.

Informationen, Wünsche, Anträge:


- Klausur des Gemeinderats am 10. Und 11.11.23 in Buch
- Neue Infotafel (Straßenplan) an der Bushaltestelle beim Rathaus
- Diverse Sachbeschädigungen durch Jugendliche; im Schulbereich soll nun außerhalb des regulären Betriebs eine Kameraüberwachung des Geländes stattfinden. Die „Täter“ sind bekannt. Die PI Neutraubling hat mit den Eltern bereits eine Ansprache durchgeführt.
- Bei der Aufnahme von Oberflächenwasserkanälen wurden vielerlei Asbestleitungen vorgefunden. Diese müssen laut Gesetzgeber zeitnah erneuert werden. Die Gemeinde stellt dies vor immense finanzielle Herausforderungen
- Blühpakt: Die Gemeinde hat einen Zuschuss von 5.000 Euro bekommen
- Katastrophenschutz: Pager wurden bestellt; Motorola-Warnsystem wird ausgebaut
- Holzbaupreis Landkreis Regensburg: Wir befinden uns mit dem Kindergarten Bonifaz Wimmer in der engeren Auswahl

Kompetente Pflege(dienst)-leistungen mit Herz

- Ambulante Krankenpflege
- Kompetente Beratung
- Hauswirtschaftliche Versorgung
- Stundenweise Verhinderungspflege
- Häusliche Betreuung
- Beratungsbesuche § 37.3 SGB XI

Rufen Sie uns an!

Wir beraten, helfen und engagieren uns für Sie!

 **09401 / 62 47**



Caritas Sozialstation Bruder Konrad Obertraubling
beraten | helfen | engagieren

Mühlfeldstraße 2, 93088 Obertraubling
bruder-konrad@sozialstation-obertraubling.de


Sozialstation
Bruder Konrad
Obertraubling



STADLER

Metallbau



Klaus Stadler
Metallbaumeister 
Sandstraße 3
93107 Thalmassing / Obersanding

Telefon +49(0)9453 999 58 28
Mobil +49(0)160 7 81 60 92
stadler-metallbau@t-online.de
www.stadlermetallbau.de

Terrassenüberdachungen
Vordächer, Carports
Sichtschutzwände
Hoftore
Schilder, Banner, Digitaldruck
Aufkleber, Fotodruck
Glasdekor

Metallbau und Werbetechnik

- Nachdem die Firma, die die Tür- und Fensterelemente für das Bonifaz-Wimmer-Kinderhaus einbaute, in Insolvenz ging, musste eine Fremdfirma die Baumängel beseitigen. Festgestellt wurde, dass teilweise Türen gar nicht festgeschraubt waren. Die Summe der Nachbesserungen beläuft sich auf über 17.000 Euro .
- Siegel IT-Sicherheit: Die Gemeinde hat das IT-Sicherheitssiegel bekommen. Wir befinden uns damit auf den aktuellsten Stand.
- Am 27.06.23 wurden die Container für die Kinderkrippe geliefert. Fundamente sind bereits hergestellt.
- Irmgard Reis: Am vergangenen Samstag (24.06.2023) sind Personen von Haus zu Haus gezogen, die sich als Vertreter der Telekom ausgaben
- Johannes Ipfelkofer: Autobahnbaustelle/Ausweichroute durch Weillohe. Die Straße Richtung Dünzling weist bereits Schäden auf. Belastung wird bleiben, solange die Baustelle auf der Autobahn besteht.
- Dietmar Breu: Pfarrer Schober feiert am 30.07.2023 sein 50-jähriges Priesterjubiläum. Um 09.30 Uhr ist Gottesdienst, im Anschluss Stehempfang im Pfarrheim. Der Gemeinderat und die Verwaltung sind dazu herzlich eingeladen. Auch alle gemeindlichen Vereine sind geladen. Matthias Englbrecht informiert, dass an diesem Tag Gartenfest in Sanding ist.

Aus der Gemeinderatssitzung vom 24.07.2023

Genehmigung Planentwurf Baugebiet "Luckenpaint Südost"

Sachvortrag

In der Anlage zur Sitzungsladung erhielten die Gemeinderatsmitglieder den neu ausgearbeiteten Bebauungsplanentwurf „Luckenpaint Südost“. Der Plan sollte in dieser Sitzung so genehmigt werden, damit die Verwaltung den Auslegungsbeschluss und die Beteiligung der Öffentlichkeit sowie der Träger öffentlicher Belange und der Nachbargemeinden vorantreiben kann.

Es handelt sich um ein 13 b-Verfahren.

13 b-Verfahren sind laut Urteil von 18.07.2023 nicht mit Europarecht vereinbar.

Dieser Top wird daher abgesetzt!!!

Antrag des FC Thalmassing auf Bezuschussung einer PV-Anlage mit Batteriespeicher

Sachvortrag

Der FC Thalmassing stellt Antrag auf Bezuschussung einer PV-Anlage auf dem Dach des FC Thalmassing mit Batteriespeicher. Die Kosten betragen ca. 57.000 Euro. Der FC beantragt hierfür einen gemeindlichen Zuschuss i. H. v. 10.000 Euro.

Wortmeldungen

Helmut Haase: Es handelt sich um eine selbstrechende Investition, die man nicht für den Sportbetrieb brauche. Man gäbe hier einen Zuschuss auf eine Investition, die in ca. 20 Jahren gewinnbringend ist. Wir verwalten öffentliche Gelder.

Christian Dozler: Wir fördern keine Balkonkraftwerke, also dürfen wir dies auch nicht fördern. Grundsätzlich wäre er aber pro Förderung eingestellt, er könnte mit einem Kompromiss leben.

Dietmar Breu: Die Anlage komme dem Umweltgedanken und auch dem Vereinszweck zu Gute, man solle den Zuschuss gewähren.

Hans Biener stimmte Christian Dozler zu, er könne sich einen Kompromiss vorstellen, z. B. 10 % der Gesamtkosten, also 5.700 Euro.

Christian Wild: Man müsse auch bedenken, dass das FC-Heim derzeit die einzige Möglichkeit ist, wo man als Verein unterkommen kann, nachdem es in Thalmassing kein Gasthaus mehr gäbe. Er befürworte einen Zuschuss i. H. v. 10.000 Euro.

Sigmund Helgert: Er sieht die Förderung als gerechtfertigt an.

Peter Probst: Die Förderung komme dem Verein nicht direkt zu Gute. Wenn die Anlage abbezahlt ist, wird Gewinn damit erzielt. Dies habe Signalwirkung auch für andere Vereine.

Dietmar Breu brachte nun noch einmal den Vorschlag vor 10 % der Gesamtkosten zu fördern.

Beschluss

Die Gemeinde gewährt dem FC Thalmassing einen Zuschuss i. H. v. 10 % der nachgewiesenen Investitionskosten, maximal aber 5.700 Euro. Die Auszahlung erfolgt 2024 nach Vorlage eines Verwendungsnachweises.

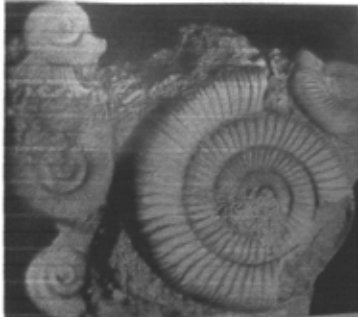
Freigabe der Ausschreibung für neues Feuerwehrhaus

Sachvortrag

Die Planungen gehen jetzt dem Ende zu. Ab 31.07.2023 stehen die ersten Ausschreibungen an. Der Gemeinderat sollte den Eintritt in die Ausschreibungsphase nun freigeben. Mit den Sitzungsunterlagen ging den Gemeinderatsmitgliedern das LV für die Zimmererarbeiten zu.

Angefragt wurde, wie es nun mit der Wärmeversorgung des neuen Feuerwehrhauses aussieht.

Schätze aus der Natur



von der Idee
zum Unikat

Galerie für

- Edlen Steinschmuck
- Abstrakte Kunst
- Kreative Skulpturen

Schmuck und Mineralien Hendlmeier,
Taxisstraße 9, 93107 Thalmassing,
Tel. 09453/93734 oder 0170/5581243
Termin nach Vereinbarung

WÄRME FÜR IHRE GESUNDHEIT – ROSI'S DINKELKISSEN



mit Mehrkammersystem

**Minikissen · Sitz- und Liegekissen
Nacken- und Nierenschlauch
Händeschlauch · Schultercape**

CE-gekennzeichnet. Medizinprodukt entsprechend europäischer Richtlinie 93/42/EWG

Schon die hl. Hildegard von Bingen hielt Dinkel für das
gesündeste Getreide. **"Der Dinkel macht Freude und Frohsinn
im Gemüt des Menschen"** (hl. Hildegard)

Die spezielle Verarbeitung von **Rosi's Dinkelkissen**
gewährleistet eine gleichmäßige Abgabe von Wärme.

Anwendungsgebiete:

Muskelverspannungen im Nacken-, Schulter-, Brust- und Lenden-
wirbelbereich · Gelenkschmerzen bei Arthrose · im Brustbereich
bei Verschleimung · Krampfartige Schmerzen des Bauchraumes,
z.B. Periodenschmerzen, Blähungen · im Nierenbereich
bei Harnwegsinfekt und Blasenentzündungen

Geeignet für immunsupprimierte Personen.

www.rosi-dinkelkissen.de

Rosi Hönig · Waldweg 18 · 93107 Obersandig · Telefon 09453 7296 · E-Mail: rosis-dinkelkissen@t-online.de

Medizinische Fußpflege

Problembehandlung - Fußenergiemassage



Marion Reber

Medizinische Fußpflegerin

Ottrichstr. 12

93053 Leoprechting

Tel.: 0941/750 11 222

Lassen Sie sich mit einer professionellen Fußpflege beim
Hausbesuch oder in meiner Fußpflege-Praxis verwöhnen.

Wortmeldungen

Helmut Haase: Der Anschluss zur Fernwärme liege direkt am Feuerwehrgrundstück an. Warum kann man denn nicht einfach hier anschließen.

2. Bgm. Wild entgegnete, man wisse ja nicht, ob die Wärme zum benötigten Zeitpunkt zur Verfügung stehe. Wir bekämen ja auf unsere Schreiben, die wir vor 4-6 Wochen rausgeschickt haben keine Antwort von Herrn Hetzenegger.

Herr Haase meinte nun, Herr Wild sei immer nur dagegen.

Die Gemeinde müsse vielmehr auf Herrn Hetzenegger eingehen, worauf der Vorsitzende entgegnete, worauf er eingehen solle, wenn wir keine Antwort von ihm bekämen.

Haase meinte weiter, man müsse hier einfach einen Vertrag abschließen. Der Vorsitzende erklärte, er würde gerne einen Vertrag abschließen, wir bekäme aber keinen vorgelegt.

Matthias Kiendl: Wir tun jetzt seit Monaten wegen dieses Wärmeanschlusses rum. Wir müssen endlich wissen, wie wir dran sind. Angeblich soll übergangsweise eine Großwärmepumpe zum Einsatz kommen, die dann auch das Feuerwehrhaus mitversorgt. Aber das sind alles nur Gerüchte, von einem Vertrag gibt es keine Spur.

Beschluss

Die Gemeinde gibt hiermit die Ausschreibungsphase für das neue Feuerwehrhaus frei.

Informationen, Wünsche, Anträge:

- Großbrand bei LiHa am 20.07.23; Gemeinde ist an einer Katastrophe vorbeigeschrammt
- Schulbusunfall am 21.07.23 glimpflich abgelaufen. Es handelt sich um den Bus der Mittelschule Alteglofsheim
- Aufruf im Gemeinderat für Ersatzwahlhelfer für die Landtags- und Bezirkstagswahl
- Die Gemeinde hat den Holzbaupreis des Landkreises für das Bonifaz-Wimmer-Kinderhaus gewonnen. Die Verleihung fand am 26.09.2023 im Kinderhaus Bonifaz-Wimmer statt
- Digitalfunk und Umrüstung der Sirenen geht nun los
- Bekanntgabe des Betreibers des entstehenden Einkaufsmarktes in Thalmassing. Betreiber wird Herr Gatzke aus Mintraching. Die Gemeinde war zu diesem Termin nicht eingeladen.

Tempo 30 in Weillohe

Auf Initiative von Bürgermeister Raffael Parzefall wurde nach wiederholten, langwierigen Gesprächen und Verhandlungsrunden zwischen Autobahn, Landratsamt, Staatlichem Bauamt nun endlich durch die Straßenverkehrsbehörde des Landratsamtes ein vorübergehendes Tempo 30 durch Weillohe angeordnet.




Aufgrund der Autobahnbaustelle auf der A93 wird die Staatsstraße St2143 stark als Umfahrung genutzt. Zuletzt wurden in Weillohe in einem Zeitraum von 16 Tagen über 40.000 Fahrzeuge gemessen, was eine enorme Belastung der Bevölkerung darstellt.

Hinzukommt, dass die Straße durch den zusätzlichen Verkehr insbesondere auch außerorts bereits starke Beschädigungen aufweist. Um hier entgegenzuwirken und v. a. die Verkehrssicherheit zu erhöhen wurde außerorts die zugelassene Höchstgeschwindigkeit auf 70 km/h reduziert. Diese Beschränkungen gelten für die gesamte Dauer der Autobahnbaustelle.

Als weitere Maßnahme zum Geschwindigkeitsmanagement hat die Gemeinde Thalmassing für Weillohe zwei solarbetriebene Geschwindigkeitsanzeigesysteme angeschafft, sog. Geschwindigkeitssmileys. Sie sind dauerhaft installiert und weisen die Verkehrsteilnehmer auf die gefahrene Geschwindigkeit mit einem lachenden oder traurigen Gesicht hin. Bürgermeister Raffael Parzefall und der Gemeinderat unterstützen alle Maßnahmen, die zur einer Beruhigung des Verkehrs führen.

Auch in Zusammenarbeit mit dem „Zweckverband Kommunale Verkehrssicherheit (ZVKVS)“ konnte ein neues Messkonzept erarbeitet werden. Der Standort für die Messungen wurde neu festgelegt. Der Verkehrsschwerpunkt Wolkering wird von Seiten der Gemeinde als nächstes erneut bei den zuständigen Behörden vorgebracht, um auch hier eine Entlastung herbeizuführen.



**Zusammenhalten ist
immer noch die beste
Zukunftsstrategie.**

**Morgen
kann kommen.**

Wir machen den Weg frei.

Gerade in der heutigen Zeit braucht die Welt wieder mehr Zuversicht. Deshalb unterstützen wir alle, die trotz Herausforderungen den Mut finden, die Zukunft in die Hand zu nehmen: Ideenhaber und Anpacker, Familien und Pläneschmieder, Mitbestimmer, Unternehmer und Alltagshelden. Gemeinsam schauen wir nach vorn und sagen: Morgen kann kommen. Wir machen den Weg frei.

Einladung zum Seniorenausflug

Sehr geehrte Bürgerinnen und Bürger
der Gemeinde Thalmassing,

auch in diesem Jahr wollen wir wieder einen Seniorenausflug anbieten, den wir auch heuer wieder in Zusammenarbeit mit dem Kath. Frauenbund Thalmassing durchführen werden. Wir fahren heuer nach Bamberg zur Stadtbesichtigung und zum Christkindlmarkt. Bamberg wird auch das Bay. Venedig genannt und ist eine sehr sehenswerte Stadt. Der Christkindlmarkt in Bamberg ist weitläufig sehr bekannt und sehenswert. Die Fahrt findet statt am Mittwoch, den 13. Dezember 2023.

Folgendes Programm ist vorgesehen:

07.40 Uhr	Abfahrt in Untersanding
07.45 Uhr	Abfahrt in Obersanding
07.50 Uhr	Abfahrt in Luckenpaint
07.55 Uhr	Abfahrt in Weillohe
08.00 Uhr	Abfahrt in Thalmassing, Bushaltestellen Rathaus und Raiffeisenbank
08.10 Uhr	Abfahrt in Wolkering
10.30 Uhr	Stadtführung in Bamberg
12.30 Uhr	gemeinsames Mittagessen
ab 14.00 Uhr	Zeit zur freien Verfügung zum Besuch des Christkindlmarktes
18.00 Uhr	Rückfahrt nach Thalmassing
20.00 Uhr	Ankunft in Thalmassing

Der Fahrpreis incl. Stadtführung in Bamberg beträgt 25,00 Euro.

Anmeldungen nehmen entgegen:
Gemeinde Thalmassing (Tel. 99 34-17)
oder Johanna Jackermeier (Tel. 8542)

Anmeldungen werden entgegengenommen, solange Plätze frei sind.

Der Seniorenbeauftragte und die Vorstandschaft des Frauenbundes freuen sich auf zahlreiche Anmeldungen zum Seniorenausflug bis zum 20.11.2023.

Gemeinde Thalmassing

Dietmar Breu
Seniorenbeauftragter

Kostenlose Computerkurse für Seniorinnen und Senioren im Landkreis Regensburg

Im Herbst 2023 bietet das Landratsamt Regensburg wieder kostenlose PC-Kurse für Seniorinnen und Senioren aus dem Landkreis Regensburg in Zusammenarbeit mit Herrn Alfred Lechermann an. Die Kurse finden statt im Landratsamt Regensburg, Raum 2.156, 2. Stock.

Termine: 10.10 / 17.10. / 24.10. / 07.11 / 14.11. / 21.11. /
28.11. / 05.12 / 12.12. / 19.12.2023

Uhrzeit: Jeweils von 16:30 Uhr bis 18:30 Uhr

Der Kurs ist auf sechs Teilnehmer je Kurstag beschränkt.

Kursinhalt:

Nutzung von Computer und Laptop für den „Hausgebrauch“. Ebenso werden gezielte Fragen zu den Programmen „Word“ und „Excel“ beantwortet, E-Mail-Postfächer eingerichtet, Internet-Anwendungen erläutert sowie allgemeine Informationen zu weiteren Programmen und Anwendungen erteilt.

Anmeldung:

bei Frau Saskia García Jociles, Telefon 0941/4009 531 oder
saskia.garciajociles@landratsamt-regensburg.de



*Koela * Girschick*
Fotografie
Ihre Fotografin vor Ort!



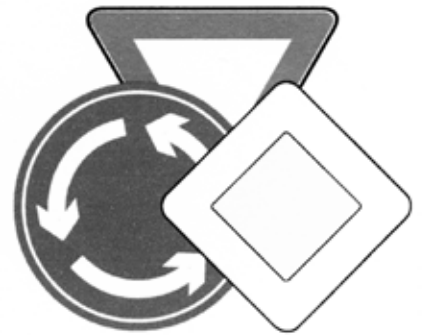
Bewerbungsfotos...
Biometrische Bilder....

Tel: 09453-3109133

Mobil: 015146235617

Fahrschule Bismark

Regensburg • Isarstr.17a
Thalmassing • Wolkeringerstr.10
(0 1 7 1) 6 0 6 2 1 2 1



IHR MEISTERBETRIEB
VOR ORT.

REGENERATIVE
ENERGIEN

HEIZUNG

KUNDENDIENST

LÜFTUNG

KLIMATECHNIK

SANITÄR

TECHNIK

HAUS



SCHMITT

HEIZUNG | SANITÄR | LÜFTUNG | KLIMA

STEFAN SCHMITT

Brunnenweg 3
93107 Thalmassing
01512 5834645
haustechnik.schmitt@yahoo.com

Do-it-yourself Fahrrad-Workshop im Reparatur-Café



Unsere Fahrrad-Reparateure haben sich für das **Reparatur-Café am 14. Oktober** etwas Besonderes überlegt: einen kostenlosen „Do-it-yourself-Fahrrad-Workshop“ für alle am Thema Rad Interessierten.

Der Workshop wird zu den Zeiten des Reparatur-Cafés stattfinden (**9.00 bis 12.00 Uhr**) und behandelt Fragen wie: „Welches Werkzeug ist sinnvoll für unterwegs, welche Hilfsmittel sollte ich zuhause haben für eine Reparatur, wie bringe ich eine herausgesprungene Kette wieder aufs Zahnrad oder wie flicke ich unterwegs schnell ein Loch im Schlauch?“

Die Reparateure können Ihnen zudem zeigen, wie sich Bremsen und Schaltungen am eigenen Fahrrad justieren lassen. Die eigene, praktische Mitarbeit ist beim Workshop ausdrücklich erwünscht. Bringen Sie also am besten Ihr eigenes Rad mit, selbst wenn es nichts zu reparieren gibt. Bekanntlich macht nur Übung den Meister! Sollten Sie bereits Ersatzteile für eine geplante Reparatur besorgt haben, bringen Sie diese doch gleich mit. Unsere Experten helfen Ihnen gern beim Einbau.

Reparaturen von Akkus oder elektrischen Teilen an E-Bikes können wir leider nicht anbieten. Es werden lediglich die mechanischen Komponenten des Fahrrads betrachtet.

Treffpunkt ist der Vorplatz der Bücherei.

Damit Sie bestmöglich von der Veranstaltung profitieren können, sollten Sie gleich zu Beginn um 9.00 Uhr vor Ort sein.

Zur besseren Planung

bitten wir um eine unverbindliche Anmeldung unter: info@agenda21-thalmassing.de

oder über unser Kontaktformular auf der Internetseite des Reparatur-Cafés unter

www.reparaturcafes-regensburg.de/Reparatur-Cafes/Thalmassing.



Idealerweise teilen Sie uns bei der Anmeldung gleich mit, welches Problem Ihr Fahrrad hat oder welche Reparaturen Sie besonders interessieren, dann können sich unsere Fachleute schon darauf vorbereiten. Bei schlechtem Wetter weichen wir ins gegenüberliegende Stockschützen-Heim aus, sodass der Workshop auf jeden Fall stattfinden kann.

Wir freuen uns auf zahlreiche Teilnahme!



DONUM VITAE in Bayern e.V.
beraten – schützen – weiter helfen

Wir bieten an:

- Allgemeine Schwangerenberatung
- Schwangerschaftskonfliktberatung nach § 219 StGB
- Vermittlung von finanziellen Hilfen
- Beratung bis zum 3. Lebensjahr des Kindes
- Sexualpädagogik, Familienplanung und Beratung in Verhütungsfragen

Die Beratung ist kostenlos und erfolgt überkonfessionell, auf Wunsch auch anonym.

Wir halten auch in der Corona-Krise unser umfangreiches Beratungsangebot bereit. Sowohl persönliche Gespräche zwischen den Berater*innen und den Klient*innen als auch Telefon- und Video-Beratungen sind möglich.

DONUM VITAE in Bayern e.V.
Staatlich anerkannte Beratungsstelle für Schwangerschaftsfragen
Maximilianstr. 13 Tel. 0941/5956490
93047 Regensburg Fax 0941/5956499
Email: regensburg@donum-vitae-bayern.de
Homepage: www.regensburg.donum-vitae-bayern.de



Kompetenzpraxis für Schlaganfalltherapie
Zertifizierte Handtherapie

HAND . ERGO . THERAPIE
LABORN 

Spezialisiert . Kompetent . Erfahren

- Hand-Arm-Intensiv-Therapie zur Wiederherstellung motorischer Funktionen
- Therapien bei Multiple Sklerose, Demenz etc.
- Therapien und Förderung bei Kindern

HAUSBESUCHE

Neutraubling · Regensburger Str. 13 · Tel.: 09401 80283 · www.neutraubling-ergotherapie.de



**Malermeister
Peter Trägner**

Wir bieten:
allgemeine Malerarbeiten dekorative Gestaltung
Innenanstriche Renovierungsarbeiten



Rufen Sie uns an!
09453 8743



Peter Trägner | Sonnenstraße 8 | 93087 Alteglofsheim
malermeister-traegner@t-online.de

Unser Familienbetrieb ist im Trauerfall Tag und Nacht, auch an Sonn- und Feiertagen erreichbar!



abschied
Fachinstitut für Bestattungen
Bestattermeisterbetrieb



Christian Handl
Bestattermeister



Roswitha Handl
Trauerbegleiterin

- **Neutraubling**
Sudetenstraße 8 - 93073 Neutraubling
Tel. (0 94 01) 20 04 - Fax 33 34
- **Regensburg**
Prüfeninger Str. 35 - 93049 Regensburg
Tel. (09 41) 20 82 999

Web: www.bestattungen-abschied.info
Email: info@bestattungen-abschied.info

Ferienaktionen der Gemeinde Thalmassing waren ein voller Erfolg!

Die Ferienaktionen der Gemeinde Thalmassing kamen gut an und viele Kinder hatten schöne Stunden. Als Bürgermeister und Organisator freut es mich besonders, dass unser Programm sehr abwechslungsreich und spannend war. Die Wühlmausbande des Obst- und Gartenbauvereins Thalmassing veranstaltete an zwei Nachmittagen jeweils einen Brotbackkurs und eine Bastelrunde. Wie immer waren die Kinder begeistert.

Unser Büchereiteam begeisterte mit dem Filmeabend „Hände weg von Mississippi“ und zum Abschluss der Ferien wanderte man mit den Kindern durch die Pfatterauen, um dann verschiedenen Märchen und Sagen zu lauschen.

Die Kräuterexpertin aus Thalmassing, Silke Müller (Madame Gänseblümchen), musste aufgrund des Wetters leider in die MZH ausweichen. Sie zauberte zusammen mit den Kindern Kräuterwebrahmen, die wirklich kleine Kunstwerke waren!

Mit unserer kreativen Bäckerin, Verena Dietz, durften die Kinder leckere Muffin und Pancakes backen. Der Teig für die Muffins wurde zusammen hergestellt und jedes Kind durfte dazu helfen. Die Muffins der kleinen Bäcker waren eine Schau!

Das TaffeTiger® Training mit Dani Knott war sehr spannend und für die Kinder ein tolles Erlebnis. Auf dem Programm standen: Fitness & Koordination, Teamübungen, Mobbing-Prävention, Gehirn & Konzentrationstraining und Entspannung & Reflexintegration. Die Thalmassinger-Tiger haben alles gegeben und sind jetzt bestens für den Kindergarten- und Schulstart gerüstet. Denn Sie nehmen nicht nur wertvolle Fähigkeiten, sondern auch jede Menge Selbstvertrauen mit in ihren Alltag.

Danke an alle Kursleiterinnen und die Organisatoren für dieses tolle und abwechslungsreiche Programm: Die Begeisterung und die Freude der Kinder spricht für sich!



Hofladen - News



Bio-Ochsenfleisch vom Wild'n Hof in unserer Tiefkühlruhe. Darunter auch viele leckere Schnitte, die sich perfekt zum grillen eignen.



Ab September beginnt wieder die Schlachtsaison der Bunten Bentheimer Weideschweine. Ab September finden Sie wieder wöchentlich frisch geschlachtetes Schweinefleisch im Hofladen.

Weitere Infos auf www.naturlandhof-froschhammer.de und Facebook

Öffnungszeiten:

Mi - Fr: 16 — 19 Uhr Sa: 9 — 13 Uhr
sowie nach Vereinbarung



Biohofladen Froschhammer GbR | Stadtberg 1 | 93107 Thalmassing | Tel.: 09453/1796 | E-Mail: info@naturlandhof-froschhammer.de
www.naturlandhof-froschhammer.de

Familie Froschhammer

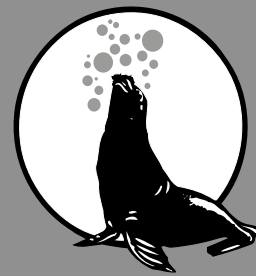
LIEFERSERVICE

Telefon: 09453/1796
Telefax: 09453/3102758
Mobil: 0151/54694370

getraenke@naturlandhof-froschhammer.de

Öffnungszeiten:

Mi. - Fr.: 16.00 - 19.00 Uhr
Sa.: 9.00 - 13.00 Uhr
Sowie nach Vereinbarung.



HAUSLER Getränkemarkt

Stadtberg 1
93107 Thalmassing
www.hausler-getranke.de

Pressemitteilung



Europäische Woche der Abfallvermeidung Clever verpacken – Lösungen gegen die Verpackungsflut

Regensburg (RL). Von 18. bis 26. November 2023 findet die Europäische Woche der Abfallvermeidung statt. Das Motto in diesem Jahr lautet „Clever verpacken – Lösungen gegen die Verpackungsflut“. Verpackungen sind Teil des Alltagslebens; sie sind praktisch und nützlich. Aber ihre Produktion, ihr Transport und letztendlich auch ihre Entsorgung belasten unsere Umwelt erheblich.

Nach Angaben der Europäischen Kommission fallen im Durchschnitt in Europa fast 180 Kilogramm Verpackungsabfall pro Kopf und Jahr an. Aus diesem Grund setzt die Europäische Woche den Schwerpunkt auf die Reduzierung von Verpackungen, auf die Verwendung von Mehrwegverpackungen sowie auf die Vorbereitung zur Wiederverwendung oder dem Recycling der angefallenen Verpackungsabfälle. So den Klimawandel zu bekämpfen und seine Folgen abzumildern, ist die Intention der Akteure und Akteurinnen der Europäischen Woche der Abfallvermeidung und von Let's Clean Up Europe. Sie generieren Ideen und setzen diese durch verschiedene Aktionen engagiert um. In Kooperation mit der VHS Regensburger Land beteiligt sich auch der Fachbereich Abfallwirtschaft des Landkreises Regensburg, mit zwei Aktionen an dieser Woche. Die Kosten für die VHS-Kurse übernimmt der Landkreis Regensburg, die Materialgebühren müssen von den Teilnehmenden selbst getragen werden.

Am 22. November 2023, jeweils in der Zeit von 18 bis 21 Uhr, finden in den Räumen der VHS Regensburger Land in Neutraubling (Klosterbau, Königsberger Straße 4, 93073 Neutraubling) folgende Aktionen statt:

„Bienenwachstücher selbst gemacht“

Anmelden kann man sich ab sofort unter der **Kursnummer 232-120042**.
Dozentin zum Thema ist Hedwig Weber.

Bienenwachstücher sind eine wiederentdeckte Alternative zur Frischhaltefolie. Sie bestechen durch ihren hervorragenden Duft nach Bienenwachs und sind durch die Verwendung von unterschiedlichen Stoffmustern auch optisch ein Hingucker. In dem Kurs erfahren Sie alles Wissenswerte über Bienenwachstücher und stellen selbst mindestens fünf dieser Tücher her. Mitzubringen sind vorgewaschene Baumwollstoffe aus 100 Prozent Baumwolle oder Leinen (leichte Qualität, gerne auch Reste, die man zuschneiden kann) und eventuell eine Stoffschere. Wer gerne einen Brotbeutel wachen möchte, bitte den Beutel schon zu Hause nähen, die Ränder müssen aber nicht eingesäumt werden. Die Kursleitung hat eine Nähmaschine und Stoffe (nicht im Materialpreis enthalten) dabei.

Theorie und Praxis „Besser leben ohne Plastik“

Anmelden kann man sich ab sofort unter der **Kursnummer: 232-120045**.
Dozentin zum Thema ist Mascha Wigges.

Bilder qualvoll verendeter Wale, Schildkröten oder Seevögel, deren Mägen mit Plastikmüll gefüllt sind, schockieren und machen nachdenklich. Schuld daran ist unser gigantischer Plastikkonsum. Die kleinsten Teile – Mikroplastik – kommen mittlerweile nicht nur in unseren Meeren und Flüssen vor, sondern auch in Böden und sogar in der Luft. Plastik ist überall. An den Folgen leiden nicht nur Natur und Umwelt, sondern auch der Mensch selbst! Mikroplastik birgt hohe gesundheitliche Risiken. Es kann unter anderem chronische Entzündungen etwa des Darms auslösen, einzelne Bestandteile wirken – in Wasser gelöst – hormonähnlich und gelten als Risikofaktoren, zum Beispiel für Brustkrebs, verfrühte Pubertät, Adipositas, Allergien oder Diabetes.

Mikroplastik findet sich auch in Kosmetik oder in Pflege- und Haushaltsprodukten. Allerhöchste Zeit, daran etwas zu ändern! Wie können Sie Plastik im Alltag vermeiden? Welche Alternativen gibt es? Worauf müssen Sie achten, wenn es einmal doch nicht ohne Plastik geht? Mascha Wigges lädt Sie zu einem ebenso interessanten wie kurzweiligen Abend in Theorie und Praxis ein, der viele Denkanstöße und Ideen für ein „besseres Leben ohne Plastik“ liefert. Am Ende nehmen Sie selbst gemachte plastikfreie Haushaltsprodukte mit, die Umwelt und Geldbeutel gut tun.

Material: Bitte fünf unterschiedlich große Schraubgläser (maximal 400 ml) mitbringen.

Kontakt: Karin Dächert, Abfallwirtschaft, Telefon 0941 4009-404; E-Mail: abfallwirtschaft@lra-regensburg.de

Landratsamt Regensburg / Presse- und Öffentlichkeitsarbeit / Altmühlstr. 3 / 93059 Regensburg
Pressesprecher: Hans Fichtl, Tel.: 0941 4009-276, Stellvertretende Pressesprecherin: Claudine Tauscher, Tel. 0941 4009-433
E-Mail: pressestelle@lra-regensburg.de
Internet: www.landkreis-regensburg.de

Pressemitteilung

Schuljahr 2024/25 Schuleingangsuntersuchungen der künftigen Vorschulkinder gestartet

Regensburg (RL). Die in Bayern für alle Vorschulkinder verpflichtende Schuleingangsuntersuchung für alle Kinder, die im Schuljahr 2024/2025 eingeschult werden, hat in Stadt und Landkreis Regensburg begonnen. Die ersten Einladungen wurden bereits verschickt. Diese enthalten auch alle Infos zur Online-Terminvereinbarung. Den Personensorgeberechtigten wird nach der Vorstellung im Gesundheitsamt eine sogenannte „Bescheinigung zur Vorlage bei der Schule“ ausgehändigt, die bei der Schuleinschreibung vorgelegt oder nachgereicht werden muss.

Und so läuft es

Alle Eltern mit Wohnsitz in Stadt und Landkreis Regensburg, deren Kind(er) im Herbst 2024 schulpflichtig werden, bekamen bereits oder bekommen nun in den nächsten Wochen, Monaten einen Brief mit einer für die Online-Anmeldung notwendigen ID-

Nummer. Mit dieser Nummer können sich die Eltern in das Anmeldesystem einloggen und werden dann weiter navigiert. Die Reihenfolge des Versands der Einladungsschreiben wird ab diesem Jahr nach Alter der Kinder koordiniert. Das heißt, dass die Eltern, deren Vorschulkinder im Oktober 2017 geboren wurden, als erstes mit einer Einladung rechnen können. Bis circa Juli 2024 werden dann rund 3.600 Vorschulkinder im Gesundheitsamt Regensburg untersucht.



Die in Bayern für alle Vorschulkinder verpflichtende Schuleingangsuntersuchung für alle Kinder hat in Stadt und Landkreis Regensburg begonnen. Foto: Julia C. Knorr

Was zur Untersuchung mitzubringen ist

Das Team vom Gesundheitsamt empfiehlt allen Eltern dringend, vor der Schuleingangsuntersuchung im Landratsamt die Vorsorgeuntersuchung U 9 beim Kinder- oder Hausarzt durchführen zu lassen. Diese wird von den Krankenkassen ausschließlich zwischen dem 60. und 64. Lebensmonat erstattet. Die Vorlage des Nachweises über die Teilnahme bei der U9 ist ebenso verpflichtend wie die Vorlage vorhandener Impfausweise und Impfbescheinigungen.

Hintergrund Schuleingangsuntersuchung

Die Einschulungsuntersuchung dient der frühzeitigen Erkennung gesundheitlicher Störungen, die für den Schulbesuch von Bedeutung sein können. Das Team vom Gesundheitsamt spricht bei Bedarf Empfehlungen für Behandlungen und Fördermöglichkeiten aus. Darüber hinaus beraten die Kolleginnen und Kollegen zu Fragen der Rückstellung beziehungsweise vorzeitigen Einschulung.

Kontakt: Gerlinde Zweck, Telefon: 0941 40019-720, E-Mail: gesundheitsamt@lra-regensburg.de

Weitere Infos auf der Homepage des Landkreises unter www.landkreis-regensburg.de,
Rubriken: buergerservice/gesundheit-verbraucherschutz/gesundheitsamt/schuleingangsuntersuchungen

Landratsamt Regensburg / Presse- und Öffentlichkeitsarbeit / Altmühlstr. 3 / 93059 Regensburg
Pressesprecher: Hans Fichtl, Tel.: 0941 4009-276, Stellvertretende Pressesprecherin: Claudine Tauscher, Tel. 0941 4009-433
E-Mail: pressestelle@lra-regensburg.de
Internet: www.landkreis-regensburg.de

Pressemitteilung



Mehr Unfälle bei der Waldarbeit

Nach fünf Jahren sinkender Unfallzahlen bei der Waldarbeit stiegen diese in 2022 leicht an. Grund dafür war eine verstärkte Brennholzaufarbeitung am Jahresbeginn. Darauf weist die Sozialversicherung für Landwirtschaft, Forsten und Gartenbau (SVLFG) hin.

Hohe Technisierung bei der Schadholzaufarbeitung und wohl auch eine effektive Sensibilisierung der Versicherten in Sachen Prävention zeigen nach wie vor Wirkung. Die Unfallstatistik der SVLFG macht aber auch deutlich, wie gefährlich die Holzernte und die Schadholzaufarbeitung sind. 4.302 Arbeitsunfälle im Forst wurden der SVLFG im Jahr 2022 gemeldet (2021: 4.048). Der leichte Anstieg um 6,3 Prozent lässt sich auf die Brennholzaufarbeitung zurückführen. 33 Personen verloren bei der Waldarbeit im vergangenen Jahr ihr Leben.



Auf Messen führen die SVLFG-Präventionsfachleute Arbeitsmethoden vor, die das Unfallrisiko bei der Waldarbeit senken, beraten anhand des Stockbildes und benennen klar, welche Arbeiten Forstprofis überlassen werden sollten. Foto: SVLFG

Mehr Unfälle bei Holzaufarbeitung

737 Personen (2021: 818) erlitten einen Arbeitsunfall bei Fällarbeiten. Hier ist weiterhin ein Abwärtstrend zu verzeichnen. Demgegenüber verunglückten 1.113 Versicherte bei der Holzaufarbeitung (2020: 881). Dieser Anstieg von zusätzlich 232 Unfällen (26 Prozent mehr als im Vorjahr) fand insbesondere im Frühjahr statt. Damit zeichnet sich eine Art „Brennholz-Effekt“ bei den Unfallzahlen ab, der vermutlich mit den gestiegenen Energiekosten zu dieser Zeit in einem Zusammenhang zu stehen scheint. Beim Rücken und Heranbringen des Holzes kamen 433 Menschen zu Schaden. Das sind 17 Prozent mehr als im Vorjahr (2021: 370).

Gefährliche Holzernte

Das höchste Risiko, bei der Waldarbeit tödlich zu verunglücken, besteht bei motormanuellen Holzerntearbeiten. 24 der 33 tödlichen Unfälle lassen sich darauf zurückführen, dass Menschen bei Fällarbeiten von Baumteilen getroffen werden. Weitere vier Personen verunglückten tödlich durch indirekte Folgen bei der Holzernte, zum Beispiel durch nachfallende abgestorbene Bäume. 1.596 (2021: 1.482) Personen wurden dabei verletzt. Bedingt durch den Waldboden verunglückten 957 Personen, weil sie stolperten, ausrutschten oder stürzten. 213 Unfälle im Zusammenhang mit Forstseilwinden (2021: 169) ergaben in diesem Bereich 26 Prozent mehr, wohl auch zusammenhängend mit der gestiegenen Brennholzaufarbeitung.

Gefährliche Holzernte

Die SVLFG-Broschüren „B47 – Baumbeurteilung“ und „B50 – sicherer Fällungsablauf“ können über www.svlfg.de/b47 sowie www.svlfg.de/b50 heruntergeladen werden. Druckexemplare können kostenfrei über www.svlfg.de/broschueren-bestellen angefordert werden.

Weitere Informationen zur sicheren Waldarbeit, zum Beispiel Fachbeiträge, Muster-Gefährdungsbeurteilungen, Lehrfilme und die App „Stockfibel to go“ sowie eine Liste der anerkannten Fortbildungsstätten für Motorsägenkurse finden sich unter www.svlfg.de/forst. Für Versicherte lohnen sich Fortbildungsmaßnahmen besonders, weil die SVLFG Zuschüsse für die Teilnahme an zwei- bis fünftägigen Lehrgängen gewährt. Voraussetzung: Die Fortbildungsstätte muss von der SVLFG anerkannt sein. Die Höhe der Zuschüsse variiert. Die Teilnehmenden erhalten für einen zweitägigen Kurs 60 Euro, für einen dreitägigen Kurs 75 Euro und für einen fünftägigen Kurs 105 Euro. Teilnehmende geben bei der Anmeldung in der Fortbildungsstätte ihre SVLFG-Mitgliedsnummer an. Nach Abschluss des Lehrganges erhalten sie von dort einen Gutschein, der ausgefüllt und per Mail an praevention@svlfg.de geschickt wird.

BERNHARD SCHRAMMA

COACHING

Für 8-10kg Fettverlust in 12 Wochen...
Für mehr Leistung im Alltag...
Für einen stärkeren Körper...
Für ein stabiles Selbstbewusstsein...
Für mehr Selbstwert...

ohne Cardio, ohne Verbote!

Dein definierter Weg zum Erfolg.

Erfolg ist planbar.
Ebenso sind Resultate planbar.
Wir definieren dich neu!

Mit einem System welches dir Struktur und Organisation gibt und Bauchfett nimmt. Ein System, welches keinen Platz für Missverständnisse bietet. Verbringe weniger Zeit im Gym und fahre bessere Resultate ein.

bsmoveandeat@web.de
www.bs-moveandeat.com
Whats App: +49 171 3346623

FAMILIÄR | ZUKUNFTSSICHER | GLOBAL

ÜBER UNS


1955 gründete Inge Dahlgren in Lysekil ein auf Television und Radiotechnik spezialisiertes Geschäft. 1969 wurde dort die erste Funkfernsteuerung verkauft - damals noch eine umgebaute Funklösung eines amerikanischen Herstellers. Jedoch spezialisierte sich Tele Radio ab diesem Zeitpunkt auf Funklösungen. Um für die Kunden besser erreichbar zu sein, kaufte Bertil Göring – Dahlgrens Schwiegersohn – 1988 das Unternehmen und siedelte damit nach Göteborg um. Seither wuchs Tele Radio stetig weiter und wurde zu einem der führenden Hersteller im Bereich Funkfernsteuerungen weltweit. Im Mai 2018 wurde Tele Radio schließlich in die Allgon Firmengruppe integriert.

Seit 1999 wuchs die Tele Radio Gruppe kontinuierlich und ist heute ein weltweit agierendes Unternehmen mit über 20 Tochtergesellschaften und einer Vielzahl an Händlern und Partnern weltweit. Vor knapp 20 Jahren, im April 2001, öffnete die Tele Radio GmbH als erste Niederlassung in Deutschland ihre Türen. Mit mittlerweile 41 Mitarbeiter*innen zählt

das Tochterunternehmen von Geschäftsführer Andreas Blank zu den stärksten der Gruppe. Tele Radio ist nach ISO 9001 und ISO 14001 zertifiziert und engagiert sich ebenfalls für Naturschutz – insbesondere für den Schutz des Tigers.

Die Bedürfnisse des Kunden zu übertreffen, seine Anwendungen effektiv, einfach und sicher fernzusteuern – Das ist ihr Geschäftskonzept. Dies erreicht Tele Radio durch die haus eigene Entwicklung, Herstellung und Vermarktung anwendungsorientierter Funkfernsteuerungen und Kommunikationssysteme für den industriellen Gebrauch. Dadurch gelingt es, vielfältige Anwendungsgebiete durch ein flexibles und kundenspezifisches Produktangebot zu erschließen.

Tele Radio bietet eine breite Produktpalette – beginnend bei einfachen Funkfernsteuerungen bis hin zu nach SIL3 (IEC 61508) und PL e zertifizierten Sicherheitsfunkfernsteuerungen. Aber auch bei nicht zertifizierten Funkfernsteuerungen hat Sicherheit die höchste Priorität!




Werden Sie Teil eines engagierten Teams und profitieren Sie von unserer mehr als 20 jährigen Erfahrung im Bereich sicherer und zuverlässigen Funkfernsteuerungslösungen für kundenspezifische individuelle Anwendungen.

ZUM NÄCHSTMÖGLICHEN ZEITPUNKT SUCHEN WIR:

- Elektrokonstrukteur im Sonderanlagenbau (m/w/d)
- Finanzbuchhalter in Teilzeit (m/w/d)
- Fachkraft für Lagerlogistik (m/w/d)
- Kundendiensttechniker (m/w/d)
- Vertriebsassistent (m/w/d)

IHR WEG ZU UNS:
aktuelles.tele-radio-gmbh.de | bewerbung@tele-radio-gmbh.de
Tel.: +49 (0)9451 / 944 8 55 0

AN ALLGON COMPANY





GEMEINDE THALMASSING

SAVE THE DATE HERBST- WANDERUNG

03. OKTOBER 2023

Am 3. Oktober veranstaltet die Gemeinde Thalmassing gemeinsam mit den Wanderfreunden Thalmassing wieder eine Herbstwanderung für Groß und Klein.

Ausgangspunkt und Ziel ist dieses Mal das **Pfarrheim in Thalmassing.**

Zwischen **13:00 und 16:00 Uhr** findet ein Kuchenverkauf statt und es wird gegrillt.

Die Einnahmen werden wieder gespendet!

ALLE WEITEREN INFORMATIONEN FOLGEN ZEITNAH.

Viele Besucher und sonniges Wetter am Dorffest

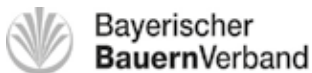
Sonniges Wetter, gemütliche Stimmung, frisch gezapftes Bier und gute Brotzeiten! Das Dorffest in Thalmassing, was seit vielen Jahrzehnten von den CSU- und JU-Ortsverbänden veranstaltet wird, war auch heuer wieder ein großer Erfolg. Die Vorfreude war bei den Organisatoren rund um CSU-Ortsvorsitzenden Peter Probst groß. Bereits bei den Planungen und Vorbereitungen waren die Mitglieder mit Feuereifer dabei. Am Samstag, den 12. August war es dann endlich soweit. Die ersten Gäste trudelten ab 18.00 Uhr am Wasserspielplatz, welcher zum gemütlichen Biergarten umfunktioniert wurde, ein. Schon bald füllten sich die Reihen und die Besucherinnen und Besucher genossen die Stimmung sichtlich bis spät in die Nacht.

Die Denglinger Buam sorgten gekonnt für die musikalische Umrahmung. Fangfrische Forellen, Schmankel vom Grill oder Käse mit Brezen warteten dann ab Sonntag Vormittag auf die Besucher, die ersten kamen bereits zum Frühschoppen. Bei musikalischer Unterhaltung durch Sepp Brunner konnten es sich die Leute gut gehen lassen. Für die Kinder war neben der Nutzung der Spielgeräte des Wasserspielplatzes wieder die Hüpfburg das Highlight.

Im Rahmen des Fests konnten die CSU/JU-Ortsverbände ihre gute Tradition fortsetzen und Spenden aus Erlösen von vergangenen Festen überreichen. Über jeweils 250 Euro durften sich der Förderverein der Grundschule Thalmassing und die Eltern-Kind-Gruppen Thalmassing freuen.



Am Nachmittag wartete ein riesiges Kuchen- und Tortenbuffet auf die Schleckermäuler und zum Abend hin klang das Fest dann nach und nach aus. Das Organisationsteam um Probst und JU-Ortsvorsitzenden Kevin Beck war erfreut: "Wir können mit dem Ablauf wieder sehr zufrieden sein - fast alles hat reibungslos geklappt und wir hoffen, unseren Gästen hats gefallen!". Besonders erfreulich ist, dass sich auch heuer wieder ein großer Kreis an fleißigen Helfern fand, ohne die ein solches Fest nicht durchführbar wäre. Sei es beim Ausschank, beim Käseverkauf, am Grill, beim Kaffee- und Kuchenverkauf, bei den Bedienungen, beim Abwasch oder auch bei den umfangreichen Vorbereitungs- und Aufbauarbeiten: Fast überall waren neue, und - besonders erfreulich - viele junge Gesichter zu sehen, die ihren ganz persönlichen Anteil am Gelingen des Dorffest 2023 hatten.



Bayerischer Bauernverband

Wir Landfrauen!
engagiert · modern · aktiv

Der BBV Ortsverband Weillohe besuchte am Samstag, 9. September zusammen mit dem OGV Weillohe-Poign den „Mang-Hof“ bei Wolnzach in der Hallertau.

Vormittag Führung mit der ehemaligen Pfaffenhofener Kreisbäuerin Erna Stanglmayr im Deutschen Hopfenmuseum Wolnzach. Nachmittag durften wir in den Hopfengarten von Familie Fuß und auch ganz nah an die Erntemaschinen. Bei Kaffee und Mohnzopf gab es noch einen Hopfenkranzkurs mit tollen Kunstwerken und Austausch rund um Hopfen, Haus und Hof!



Danke an alle Teilnehmer!



LANDFRAUEN_REGENSBURG

Termine Herbst 2023

Sonntag 1. Oktober 2023 12:00 Uhr
Bischofsgottesdienst im Dom St. Peter zu Regensburg
mit den Landfrauenchören aus der Oberpfalz

Freitag 17. November 2023 09:00 Uhr
Hofübergabeseminar
Gaststätte im Tierzuchtzentrum
Hoher-Bogen-Straße 10, 92421 Schwandorf

Donnerstag 7. Dezember 2023
Lehr- und Informationsfahrt
Weihnachtsmarkt Rothenburg
Busfahrt nach Rothenburg ob der Tauber
mit Stadtführung und Weihnachtsmarkt

Anmeldung bei der zuständigen Ortsbäuerin oder in der Geschäftsstelle.

BBV Geschäftsstelle Regensburg
Tel.: (0941) 2985749-110

www.bayerischerbauernverband.de

Thalmassinger Sammelsurium

von Raffael Parzefall

Schätze aus dem Gemeindearchiv: Schenkung

In der 60. Jubiläumsausgabe des Sammelsuriums steht eine besondere Schenkung. Die Tochter von Schulleiter und Lehrer Horst Bogner, der von 1962 bis 1972 an der Thalmassinger Schule tätig gewesen ist, brachte eine Diasammlung in Rathaus. Diese Sammlung stammte von Herrn Pfarrer Sebastian Köglmeier (1956 bis 1966 in Thalmassing) und stellt eine wunderbare Dokumentation des Dorflebens und der Örtlichkeiten dar. Viel Spaß beim Betrachten!



Lehrerwohnhaus



Grabstein Georg Folger



Thalmassing 1956



Dorfjugend



Fahnenweihe 1957
Krieger- und Reservistenkameradschaft



Fahnenweihe 1957
Krieger- und Reservistenkameradschaft

ELEKTROTECHNIK ENGLBRECHT



- Elektroinstallation
- Telefonanlagen
- Tür- und Tortechnik
- Hausgeräte
- EIB - Gebäudetechnik



Telefon 09453/9429

Ringstr. 13 A 93107 Thalmassing



Der E-CHECK[®]

Sicherheit vom Elektromeister

Bitte vereinbaren Sie einen
Termin mit uns um Wartezeiten
zu vermeiden. **DANKE**

*Haargenau
das Richtige
für Sie...*

Inh. Christina Wassinger

Salon Lechner



Öffnungszeiten:

Di, Mi, Fr: 8.00 - 17.00 Uhr, Sa 8.00 - 12.00 Uhr, Montags und Donnerstags geschlossen.

Kirchweg 3 • 93107 Thalmassing • Telefon 09453 / 388

ORTSGRUPPE THALMASSING

BERICHTE ÜBER DIE AKTIVITÄTEN DER ORTSGRUPPE



Jeden zweiten Donnerstag im Monat treffen wir uns um 20:00 Uhr zu einem Meinungsaustausch in Poign. Neue Teilnehmer sind willkommen.

Jahreshauptversammlung am 11. Mai mit Vortrag.

Nach den formellen Verwaltungspunkten hielt Robert Zimmermann einen Vortrag mit dem Thema „Wildbienen“. Es wurden anschaulich und mit wissenschaftlichem Hintergrund die im Umfeld von Regensburg vorkommenden Wildbienenarten vorgestellt. Auch die eingeschränkte Wirksamkeit von sog. Bienenhotels wurde diskutiert und festgestellt, dass die meisten Bienenarten in der Erde brüten. Herr Zimmermann ging kompetent auf die gestellten Fragen ein.



Die Ortsgruppe beteiligt sich am Rama-Dama.

Wie die Jahre zuvor waren viele BN-Mitglieder in den verschiedenen Gruppierungen aktiv. Zum ersten Mal wurde die Organisation der Ortsteile nicht vom BN koordiniert. Als Dank für die Organisation über die viele Jahre vorher wurden Ingrid Pfreimer und Walter Nowotny vom Bürgermeister mit einem Präsentkorb geehrt!



Einladung zum kostenlosen Vortrag: „Energiewende im Altbau“ von Dipl. Ing. Franz Waldmann Bücherei Thalmassing Luckenpainter Str. 20 Donnerstag, 12. Oktober 19:00 Uhr

Analyse – Beratung – Bewertung – Sanierung- Verbesserungen – Sektorenkopplung.

Der Vortrag zeigt am Beispiel eines Altbaus von 1969/70, wie man mit pragmatischen Maßnahmen und Methoden energetisch modernisieren kann. Laufende Analysen und Anpassungen führen zu Effizienzsteigerung und somit zur Verringerung des Energieverbrauchs. Energiewende und Sektorenkopplung sind im Bestand möglich und lohnen sich – und sind bitter notwendig zum Klimaschutz.

„Unsere Zukunft ist ERNEUERBAR“.



Einladung zur Literarischen Wanderung zu den Steinbrüchen im Pfattertal zusammen mit der Bücherei Thalmassing:

Sonntag 29. Oktober 2023 um 14 Uhr. Treffpunkt ist erster Waldweg nach Abzweig Westerberg Richtung Teufelsmühle: bit.ly/44R0TiO

Neben Infos zur Geschichte der Steinbrüche gibt es passende Kurzgeschichten. Die Wanderung ist nicht komplett barrierefrei. Bitte festes Schuhwerk tragen. Bei Regen fällt die Wanderung aus. Die Wanderung dauert ca. 1,5 bis 2 Stunden.



Bei Fragen: Walter Nowotny / thalmassing@bund-naturschutz.de / Tel. 01717852318

<https://regensburg.bund-naturschutz.de/ortsgruppen/thalmassing.html>

Einsatzreiche Zeit nach Indienststellung des neuen Fahrzeuges



Seit 18. Juli 2023 ist das neue Löschruppenfahrzeug LF20 als einsatzbereit gemeldet. Zwei Tage vorher erhielt es den kirchlichen Segen von H.H. Pfarrer Anton Schober beim „Tag der Feuerwehr“ bei der Mehrzweckhalle. In den Wochen und Monaten nach der offiziellen Indienststellung folgte eine der einsatzreichsten Zeiten in der Geschichte der Feuerwehr. Bereits am 19. Juli folgte die erste Alarmierung zu einem Flächenbrand nahe Weillohe. Hier war kein weiteres Eingreifen notwendig. Die örtliche Feuerwehr Weillohe hatte zusammen mit der FF Dünzling und Landwirten, die mit Grubbern anrückten, die Lage bereits im Griff.

Ganz anders einen Tag später, am 20. Juli 2023. Als um 10.32 Uhr in Thalmassing und den umliegenden Orten die Sirenen heulten, ahnte noch niemand, dass wohl einer der größten Brandeinsätze der letzten Jahrzehnte folgen sollte. Beim Brand von Lager- und Verarbeitungshallen für Kartoffeln und Zwiebeln kamen insgesamt knapp 40 Feuerwehren und weitere Hilfsorganisationen zum Einsatz. Da bereits nach kurzer Zeit absehbar war, dass die stationäre Wasserversorgung bei weitem nicht ausreichend wird, wurde bereits in der ersten Phase des Einsatzes Löschwasser aus der nahegelegenen Pfatter entnommen und weiteres Wasser wurde mit Tanklöschfahrzeugen und Güllefässern antransportiert. Im späteren Verlauf wurde noch Wasser aus einem Weiher und einem Brunnen entnommen. Unter größten Kraftanstrengungen – unter anderem mit Einsatz von vier Drehleitern auf allen Seiten des Brandobjekts - konnte der Großbrand, der sich mit einer sehr großen Dynamik

entwickelte, nach und nach eingedämmt werden. Für alle fünf Gemeindefeuerwehren sowie die FF Schierling, die zuerst mit der Drehleiter und später mit einem Lichtmastanhänger unterstützte, folgte in der Nacht und am Folgetag eine Brandwache, bei der immer wieder Nachlöscharbeiten durchgeführt wurden. Vielen Dank für jegliche Unterstützung, die wir als Feuerwehr bei diesem Einsatz von allen Seiten erhalten haben.

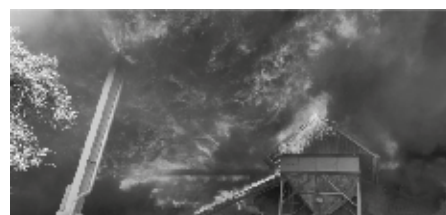
Am darauffolgenden Wochenende folgten weitere zwei Einsätze, ein Verkehrsunfall und abermals ein Flächenbrand bei Weillohe, der dieses Mal eine etwas größere Ausdehnung hatte. Hier ein großes Lob an die Landwirte, die in einer Vielzahl mit Traktoren und Grubbern anrückten und die Löscharbeiten entscheidend unterstützten.

Im Laufe der nächsten Wochen folgten einige weitere Einsätze. Das Spektrum reichte von Verkehrsunfällen, einem Heckenbrand, einer Katze auf dem Dach bis hin zu überschwemmten Straßen. Vor allem die Staatsstraße St2143 zwischen Dünzling und Weillohe stellte sich hier als Einsatzschwerpunkt heraus. Aufgrund der Baustelle auf der A93 wird die Strecke verstärkt als Umfahrung genutzt, was sich auch in den Unfallzahlen (seit 28.07.2023 vier Verkehrsunfälle) widerspiegelt, zu denen die Feuerwehren alarmiert wurden.

Abschließend sei noch angemerkt, dass die Häufung der Einsätze nichts mit dem neuen Einsatzfahrzeug zu tun hat. Zu jedem einzelnen dieser Einsätze wäre die FF Thalmassing auch mit dem alten Fahrzeug alarmiert worden.



Großbrand in Thalmassing



Großbrand in Thalmassing



Flächenbrand Nähe Weillohe



Verkehrsunfall Kreisstraße R3



Verkehrsunfall mit Motorrad



Verkehrsunfall Staatsstr. St2143

Einsätze FF Thalmassing	seit 18.07.2023	Gesamt 2023 (Stand 14.9.23)
Brand	7	8
Technische Hilfeleistung	10	24
Sicherheitswache	1	6
Gesamt	18	38



www.feuerwehr-thalmassing.de

Feierliche Einweihung des LF20 und Jubiläen von Kinder- und Jugendfeuerwehr Thalmassing



H.H. Pfarrer Anton Schober segnete das neue Feuerwehrfahrzeug und den Schulbus

Am Sonntag 16.07.2023 hatte unsere Feuerwehr dreifachen Grund zum Feiern. Neben den beiden Jubiläen 10 Jahre Kinderfeuerwehr und 50 Jahre Jugendfeuerwehr in Thalmassing fand die feierliche Weihe des neuen Löschgruppenfahrzeuges LF 20 statt. Nach dem durch H.H. Pfarrer Anton Schober feierlich zelebrierten Festgottesdienst zogen die Gemeindefeuerwehren und Ehrengäste, angeführt vom neuen Fahrzeug von der Pfarrkirche zur Mehrzweckhalle, wo bereits alles für den Festakt vorbereitet war. Das Fahrzeug erhielt den kirchlichen Segen, wie auch der neue Schulbus der Gemeinde. Selbst der einsetzende Regen konnte den feierlichen Moment nicht trüben. Otmar Fassold von der Firma Brunnbauer überreichte den symbolischen Schlüssel an Bürgermeister Raffael

Parzefall, welcher ihn wiederum an Kommandant Andreas Brey weiterreichte. Die Ehrengäste sprachen allesamt ihre Glückwünsche aus und wünschten der Feuerwehr immer gute Heimkehr von allen Einsatz- und Übungsfahrten. Nach dem Mittagessen riss die Wolkendecke auf und zahlreiche Bürgerinnen und Bürger strömten zum Festgelände. Neben einem bunten Kinderprogramm warteten zwei Vorführübungen, die mit dem neuen Fahrzeug durchgeführt wurden.

An dieser Stelle herzlichen Dank an alle Besucherinnen und Besucher sowie alle Personen, Institutionen und Vereine, die uns im Vorfeld und bei der Durchführung unterstützt haben. Uns hat es großen Spaß mit euch gemacht! Wir hoffen, euch auch!



Übung: Verkehrsunfall



Übung: Firetrainer

Starke Beteiligung am Quereinsteiger-Infoabend

Am 26. Juli lud die Feuerwehr Thalmassing zu einem Quereinsteiger-Infoabend. Viele interessierte Bürgerinnen und Bürger aus Thalmassing folgten diesem Aufruf. Derzeit laufen separate Übungen, bevor die Quereinsteiger nach und nach in die aktive Einsatzmannschaft wechseln. Die Verantwortlichen freuen sehr sich über die große Resonanz.

Du hast auch Interesse? Komme gerne auf uns zu!

Tel. 09453 9999344

Mail: info@feuerwehr-thalmassing.de



FEUERWEHREN DER GEMEINDE THALMASSING



Wir suchen Nachwuchs!

Du bist mindestens 14 Jahre alt und möchtest bei uns mitmachen?
Hier Deine Ansprechpartner:

Feuerwehr	Kommandant	Telefon	E-Mail
Thalmassing	Andreas Brey	0160 / 97837521	info@feuerwehr-thalmassing.de
Luckenpint	Richard Englbrecht	09453 / 1414	Englbrecht69@web.de
Wolkering	Michael Maurer	0151 / 28844077	m.maurer@firemail.de
Sanding	Alexander Hermann	0160 / 8373014	Stettla@t-online.de
Weillohe	Mathias Schreiner	09453 / 998569	aue1985@hotmail.de

Mach mit

Wir freuen uns auf Dich!



kinderkranken- gymnastikpraxis



barbara wustmann

vojta / bobath – therapeutin
säuglinge, kinder
und jugendliche

waldenburgerstraße 5
93073 neutraubling

telefon: 09401 / 8 04 67
fax: 09401 / 91 55 24

www.barbara-wustmann.de

email: barbara.wustmann@gmx.de

- behandlung auf neurophysiologischer grundlage vojta / bobath-therapie
- orofaziale regulations-therapie nach castillo morales
- atemtherapie
- skoliosebehandlung nach schroth
- manuelle therapie
- 3-dimensionale fußtherapie nach zukunft-huber
- rheumatherapie bei kindern
- lymphdrainage / fußrelexzonenmassage
- osteopathie / craniosacral-therapie
- psychomotorik
- babymassage und handling
- kinderrückenschule
- hausbesuche bei ärztlicher verordnung

termine nach vereinbarung

FC Thalmassing Abteilung Ski

Aktivitäten im Winter 2023/2024



Fitnessstraining „Fit für den Winter“ (nicht nur für Skifahrer!)

Voraussichtliche Termine:

Erwachsene beginnen am **Montag** (=neu!), den 09.10. von 19:00 Uhr bis 19:45 Uhr

Kindertraining ab **Donnerstag**, den 12.10. von 17:00 bis 17:45 Uhr

Fahrten und Kurse

Die Skiabteilung wurde vor 40 Jahren gegründet.

Deshalb ist eine für **FC-Mitglieder extrem günstige Tagesfahrt am 9.12.** in die **Skiewelt Wilder Kaiser** geplant:

Kosten für Busfahrt: für FC-Mitglieder: **10 Euro !!**, Nichtmitglieder 20 Euro

Kosten für Skipass: Kinder und Jugend Jhg 2005-2017: **2 Euro**, Erwachsene 49 Euro

Kinderskikurse sind am 13./14. und 27./28. Januar 2024 geplant.

Die Anmeldezettel liegen ab Anfang November bei den Bäckereien und bei RaiBa auf.

Wochenendfahrt nach Saalbach-Hinterglemm vom 16.02. - 18.02.2024

Familien-Tagesfahrt am 2. oder 9.3.24 voraussichtlich nach Hochficht
(mit Betreuung der Kinder/Jugendlichen im Skigebiet)

Aktuelle Infos im Internet unter www.fcthalmassing.de

Helmut Eifler, Abtl. Ski

Frauenbund Thalmassing

Der Frauenbund lädt all seine Mitglieder, Pfarrangehörigen und Interessierte zu nachstehenden Veranstaltungen herzlich ein:

Wir freuen uns
auf Ihr
zahlreiches Kommen!



Dienstag, 10. Oktober 19.00 Uhr

Binden eines Herbstkranzes

Im Bastelraum vom Frauenbund (Rathaus) / Anmeldung bis 2.10., max. 8 Pers., Kursgebühr 5 Euro

Freitag, 27. Oktober, 20.00 Uhr

Gemeinsamer Theaterbesuch „Kaviar trifft Currwurst“

im Sportheim Thalmassing. Eintritt 10,00 Euro. Anmeldung bei Johanna Zelzer bis 22.10., gerne mit Partner!

Freitag, 17. November, 18.00 Uhr

Nacht der Rosen

Meditation mit Klangschalenklängen in der Pfarrkirche Thalmassing

Sonntag, 3. Dezember, 18.00 Uhr

Andacht zum Frauentragen

Freitag, 8. Dezember, 18.00 Uhr

Adventandacht in der Pfarrkirche

anschließend gemütliches Beisamensein bei Knacker und Glühwein, Anmeldung bis 1.12.

Die Vorstandschaft: Jackermeier Johanna, Tel. 8542 · Zelzer Johanna, Tel. 8781

Einkaufen

frisch vom Bauernhof

Geräuchertes

(ganzjährig)

Schweinefleisch

(zum Termin)

Spanferkel

(ganz oder im Stück, bratfertig)

Wild Inge

Dorfstr. 16 · 93107 Untersanding · Tel.: 0 94 53/7 19 16



Kötterl

GmbH

Elektro · Heizung · Sanitär
Solar · Pellet · Wärmepumpen

• Planung • Ausführung • Wartung • Service

Geschäftsführer: Manfred Kapfelsberger
Waldbreite 1 · 93096 Köfering
Telefon 0 94 06 / 2 84 11 80
www.heizung-koetterl.de

OGV Thalmassing-Luckenpaint e.V.

www.ogv-thalmassing.de



Ferienaktion:

Jeweils 11 Kinder trafen sich abwechselnd am 01.08. und 09.08. bei Fr. Heling um Brot zu backen. Die restlichen anwesenden Kinder wurden im OGV Haisl mit Bastelarbeiten u. Waffel backen beschäftigt. Fr. Heling zeigte in den zwei Aktionstagen den Ablauf vom Brotteigansatz bis zum fertig gebackenen Brot im Holzbackofen. Die Begeisterung war groß als die Kinder das frisch gebackene Brot probieren durften. Als Geschenk bekam jedes Kind einen kleinen Laib Brot mit nach Hause.

Herzlichen Dank an die Familie Heling für diese gelungene Brotbackaktion.



Apfelfest / Sonnenblumenwettbewerb:

Bei sonnigem Spätsommerwetter feierten wir am Sonntag, 10.09. beim OGV Haisl ein Apfelfest und nahmen die Auswertung des Sonnenblumenwettbewerbes vor. Mit Kaffee und Apfelkuchen konnten wir über 100 Besucher verwöhnen. 40 Kinder erfreuten sich an 5 Spielstationen. Die Preisverleihung für die größten Sonnenblumen war der Höhepunkt unseres Festes. Jedes teilnehmende Kind erhielt einen Preis.

Vielen Dank an das Jugendbetreuersteam, allen helfenden Händen u. für die zahlreichen Kuchenspenden.



Termine

Samstag, 18.11.2023 19:30
Jahresabschlussfeier
im Sportheim FC Thalmassing (Saal)

Jahresabschlussfeier mit Ehrungen für die Gartengestaltung auf Ortsebene. Eine reichhaltige Tombola bereichert die Veranstaltung.

Wir laden dazu alle Mitglieder u. Bürger herzlich ein.

Donnerstag, 14.12.2023 17:00
Adventsfenster beim OGV Haisl

Im Anschluss Glühwein und Knackersemmel

*Ein erfolgreiches und gesundes Gartenjahr 2023
wünscht die Vorstandschaft*

gez. Ernst Kulzer,
Vorsitzender

**Werde Mitglied
beim Obst- und Gartenbauverein**

Jahresbeitrag:
Doppelmitgliedschaft 12,00 €
Einzelmitgliedschaft 8,00 €
Kinder 4,00 €

Hebamme
Birgit Janka
0170/8084180

- * Vorsorgeuntersuchungen
- * Hilfe bei Schwangerschaftsbeschwerden
- * Geburtsvorbereitung
- * Stillvorbereitungskurs **
- * Säuglingspflegekurs **
- * Wehenbetreuung zu Hause
- * häusliche Nachsorge
- * Rückbildungsgymnastik
- * Babymassage **
- * Mutter-Kind Treff

** gebührenpflichtige Auswärtige

Birgit Janka
geb. Senger
Tel. 0170/8084180

Die Kurse finden im Pfarrheim Thaurassing statt

Die Hebammenhilfe kann von jeder Frau in Anspruch genommen werden, die dabei anfallenden Kosten werden von den Krankenkassen übernommen

Nehmen Sie einfach persönlichen Kontakt mit mir auf, ich freue mich auf Sie.

Ihr KüchenHaus
... einfach gute Küchen

WIR LASSEN SIE NICHT IM REGEN STEHEN!

Auch All Inclusive-Sanierungen!

profitieren Sie von unserem Handwerker-Netzwerk

Clever Küchen kaufen bei Ihrem starken Küchenpartner in Regensburg und Ostbayern

Franz-Hartl-Str. 14 • Regensburg www.ihr-kuechenhaus.de ☎ 0941 - 378 00 97 - 0

KRIEGER- UND RESERVISTEN KAMERADSCHAFT THALMASSING



20.10. Monatliches Treffen (i.d.R. im Sportheim, jeden 3ten Freitag, 19:30.)

01.11. Allerheiligen / Allerseelen, Sammlung für Volksbund Deutscher

Kriegsgräberfürsorge. Kameraden der KRK sammeln wieder an den Eingängen der beiden Friedhöfe in Thalmassing & Weillohe. Durch den Erlös werden Kriegsgräberstätten gepflegt und erhalten. Es werden immer noch jährlich über 12.000 Kriegstote aus den Weltkriegen im In- und Ausland geborgen und bestattet.

Für euer Entgegenkommen und Eure Spendenbereitschaft im Voraus vielen Dank!

18.11. Volkstrauertag + Ehrenaufstellung

TP 17:30 am Feuerwehrhaus – von dort aus Fahnumzug in die Kirche. 18 Uhr Gottesdienst, danach **Mahnwache am Kriegerdenkmal Thalmassing mit Salutschießen.** Anschließend **Monatsversammlung** im Feuerwehrhaus.



25.11. Ausbildung am Schießsimulator Handwaffen / Panzerabwehrhandwaffen

05.12. und 06.12. Nikolausbesuch gewünscht? Zum Vormerken: Die KRK



organisiert ab sofort für unsere jüngeren Einwohner einen Nikolausbesuch! Bei Interesse bitte unverbindlich Meldung vorab mit Wunschdatum, Uhrzeit und Adresse an unser E-Mail-Postfach. >

RK-Thalmassing
Ludwig-Zausinger Str. 1
93107 Thalmassing



www.rkthalmassing.de
1_Vorstand@rkthalmassing.de 0177 8814280

Multifunkt. Laden- oder Bürofläche in Köfering

Die ca. 126 m² große Vermietfläche befindet sich in Köfering nahe der B 15 und ist kurzfristig beziehbar. Die Mietfläche befindet sich derzeit in Rohbauzustand. Entsprechende Vorinstallationen wie Unterverteilungen sind großzügig vorhanden. Ein optimiertes Heizungs- und Belüftungssystem (Wärmetauscher) ermöglicht eine komfortable Belüftung. Der Internetzugang erfolgt per Glasfaser. Neben dem verglasten Eingang ergänzen helle Doppel- und Einzelfenster gute Werbemöglichkeiten. Ausreichende Parkmöglichkeiten sind vorhanden.

EUR 1.638,-

weitere Angebote unter

Energieausweis in Erstellung

www.trummer.de

TRUMMER
IMMOBILIEN

fair und kompetent



0941

44 76 33



<http://www.trummer.de>



profamilia
Regensburg

Wir beraten Sie kostenlos und vertraulich zu **Fragen** bei

- Schwangerschaft
- Familienplanung
- Partnerschaft
- Kinderwunsch

An der Schergenbreite 1 · 93059 Regensburg
regensburg@profamilia.de · profamilia.de/regensburg
 Tel: 0941-70 44 55

Mit uns können Sie reden!



HETZENEGGER
Catering & Verkauf

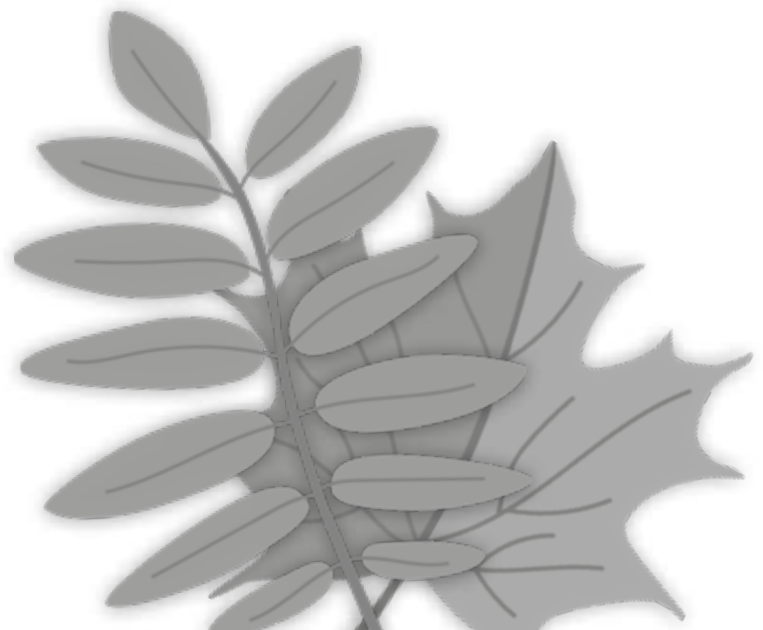
- *Essen auf Rädern*
- *Verkauf von Fleisch & Wurstwaren*

ÖFFNUNGSZEITEN:
Freitag: 8.30 - 17.00 Uhr
Samstag: 7.30 - 12.30 Uhr oder nach Vereinbarung!

Hetzenegger Catering & Verkauf · **Tel.: 0170/6263200**
 Maurentiusweg 4 · 93083 Obertraubling



© C.C. COMMUNICATIONS DESIGN



Schützenheim Luckenpaint e.V.



1. Bundesliga

18.11.2023

HEIMWETTKAMPF

mehrzweckhalle Thalmassing



15:00 Uhr SV Niederlauterbach – SSV Kronau

16:30 Uhr SV Pfeil Vöhringen – SG Coburg

18:00 Uhr **G'mütlichkeit Luckenpaint – Germ. Prittlbach**



EINLADUNG

Der Schützenverein G'mütlichkeit Luckenpaint e.V. lädt herzlich zum

traditionellen Spitz'nmarkt

am Sonntag, 29.10.2023 im Schützenheim ein.

Ab 09:00 Uhr: gemütlicher Frühschoppen mit Weißwurstessen

Ab 11:00 Uhr: Mittagstisch

gegen Nachmittag gibt es Kaffee, Kuchen und Luckenpainter Spitz'n,
abends Brotzeiten und warme Gerichte.

**Auf Ihr zahlreiches Kommen,
freut sich der Schützenverein G'mütlichkeit Luckenpaint e.V.**

Gasthof Renner Weillohe

Ihr Gasthof für diverse Firmen- und Vereinsfestlichkeiten
sowie Familienfeiern jeder Art. Neben unserem Gastraum bieten
wir Ihnen in unserem Nebenzimmer zusätzlichen Platz.
Wir servieren Ihnen bayrische Brotzeiten und auf Anfrage
warme Schmankerl.
Genießen Sie im Sommer die Ruhe in unserem schönen Biergarten.



Öffnungszeiten:

Donnerstag bis Sonntag ab 15:00 Uhr
und nach Vereinbarung

Adresse: Familie Renner, St. Bäumel Str. 12, 93107 Thalmassing

Telefon: 09453 622 oder 0160-2881643

Schlafen wie im 5-Sterne-Hotel



SCHRAMM®



Ludwigstraße 2 – 4 · 93047 Regensburg
www.betten-schur.de

BettenSchur

Schützenheim Luckenpaint e.V.



1. Bundesliga Süd Luftgewehr 2023/2024



Der sportliche Aufstieg ist geglückt und die Planungen für unsere erste Saison in der höchsten Deutschen Liga laufen bereits auf Hochtouren!

Doch leider wie in fast jeder Sportart erhöhen sich mit jedem Aufstieg auch die Ausgaben. So rechnen wir in der kommenden Saison mit einer Verdreifachung unserer Ausgaben. Den größten Teil hierfür machen die Fahrt- und Unterbringungskosten aus. Doch auch das Startgeld und z.B. die Ausgaben für unseren **Heimwettkampf (am 18.11.2023 – Turnhalle Thalmassing)** steigen. Da Sportschießen leider eine Randsportart darstellt, ist auch eine entsprechende Vermarktung kaum möglich.

Um die kommende Saison finanzieren zu können, sind wir daher auf Unterstützung angewiesen. Egal ob mit einer (Klein-) Spende, einer Werbeschaltung oder einem Sponsoring, wir freuen uns über jede mögliche Form eurer Hilfe! – Falls ihr Fragen habt, sprecht uns gerne an!

Hier könnt ihr
spenden!

Vereins- und Spendenkonto:

IBAN: DE03 7506 2026 0007 5340 35

BIC: GENODEF1DST

Verwendungszweck: „Spende Bundesliga“

Gerne stellen wir euch auch eine Spendenquittung aus,
bitte tragt dazu einfach eure komplette Adresse in der Überweisung ein.

Ihr seid an einer **regelmäßigen Unterstützung** oder einem **Sponsoring** interessiert?
Dann zögert nicht und kontaktiert uns unter: info@gmuetlichkeit-luckenpaint.de

-- HERAUSFORDERUNG. -- SPANNUNG. -- BUNDESLIGA! --



PRAXIS AM RING

Krankengymnastik für Groß und Klein
Lymphdrainage und Massage



- Krankengymnastik / Physiotherapie
- Krankengymnastik - ZNS bei neurologischen Erkrankungen z.B.: Schlaganfall, MS, Parkinson, Querschnitt - Bobath / PNF
- Manuelle Therapie
- Lymphdrainage
- Massagen
- Atemtherapie, auch nach COVID
- Beckenbodentherapie
- Therapie bei Schwindel
- Nachbehandlung bei Amputation
- Krankengymnastik für Tumor- und Palliativpatienten
- Schlingentischbehandlung
- Fußreflextherapie
- Fango-, Heißluft- und Eis-Therapie
- HAUSBESUCHE

Unser Gesundheits-Angebot

**3x 20 Minuten Massagen
55.-€**

Ringstraße 16a
93107 Thalmassing
Tel. 09453 - 99 90 155



Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir ab sofort einen

SCHREINER

m/w/d

Schreinerei Thomas Haselbeck
Waldweg 26
93107 Thalmassing / Obersanding

Tel.: 09453/1581
Schreinerei.Haselbeck@t-online.de
www.schreinerei-haselbeck.de

Einladung zum

Weinfest

Samstag 14.10.2023

Beginn: 18:30 Uhr

Gasthaus „Zum Sandinger“

Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt!

*Auf euer Kommen
freuen wir uns sehr*





KAVIAR TRIFFT Currywurst

Es ist angerichtet zum 40 jährigen Jubiläum
der Theatergruppe des FC Thalmassing



Kartenreservierung



IM SPORTHEIM DES FC THALMASSING
LUCKENPAINTER STR. 22, 93107 THALMASSING

EINTRITTSPREIS 10,- EURO

KARTENRESERVIERUNG AB 16.09.23, 00:00 Uhr:
ONLINE - unter www.fcthalmassing.de/theater
TELEFONISCH - Montags, 19:00 - 20:00 Uhr
unter der Nummer 0175 40 26 281

VdK Thalmassing

SOZIALVERBAND

VdK

BAYERN



Die Rechtsberatung ist die Kerndienstleistung des VdK

Unsere Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter verhelfen unseren Mitgliedern zu denjenigen Sozialleistungen, auf die sie einen Anspruch haben.

„Braucht es dazu den VdK?“ Ja, den nicht selten werden zum Beispiel gesetzlich Krankenversicherte mit ihren berechtigten Anliegen von den Krankenkassen erst einmal abgewiesen.

Schon lange werden viele Krankgeldempfänger von ihrer Krankenkasse in aufdringlicher Art per Anruf aufgefordert, einen Rentenanspruch zu stellen, damit diese die Krankengeldzahlung einstellen kann. Jetzt berichtet das Bundesamt für Soziale Sicherung, das Angestellte von Krankenkassen dazu angehalten werden, Versicherte aufzufordern, keinen Widerspruch gegen einen ablehnenden Bescheid einzulegen oder diesen wieder zurückzunehmen.

Der VdK Bayern unterstützt Sie bei der Durchsetzung Ihrer Rechte.



OV Thalmassing Johann Stöhr, Tel. 09453 93789

Wanderfreunde Thalmassing



JAHRESBEITRAG:

Familien	10,00 Euro
Erwachsene	7,50 Euro
Kinder	5,00 Euro

Werde Mitglied bei den Wanderfreunden Thalmassing e.V.!
Auch Nordic-Walker herzlich willkommen!

WANDERINFORMATION

OKTOBER	
30.09.-01.10.23	Ingolstadt Wallersdorf
07.10.-08.10.23	Großmehring Regenstuf
14.10.-15.10.23	Gangkofen
NOVEMBER	Keine Wanderung

TERMINE

DIENSTAG 03.10.2023	FAMILIENWANDERTAG
in Zusammenarbeit mit der Gemeinde Thalmassing	
Start: Pfarrheim Thalmassing - 13.00 Uhr	
SAMSTAG 09.12.2023	ABSCHLUSSFEIER
im Pfarrheim Thalmassing - Beginn 19 Uhr	

Gott zum Gruß - gut zu Fuß und bleibt gesund
Die Vorstandschaft

www.wanderfreunde-thalmassing.de

NACHRUF

Leider verstarb unser Vereinsmitglied

Herr Max Beiderbeck

Wir danken dem Verstorbenen für die jahrelange Vereinstreue und Unterstützung und werden ihm stets ein ehrendes Gedenken bewahren.

Gemeindebücherei Thalmassing



TERMINE

5. Oktober um 19.30 Uhr – Autorenlesung mit Stefan Dressler

Der gebürtige Thalmassinger Stefan Dressler stellt am 5. Oktober ab 19.30 Uhr in unserer Bücherei seinen neuen historischen Schauerroman „Die Nachgeherin“ vor. Dabei reist Johann Balthasar Landsberger als Geheimer Inspektor ins bayerische Hinterland, um Klarheit in eine Serie mysteriöser Todesfälle zu bringen.

Karten für die stimmungsvolle Autorenlesung mit Musik gibt es für 5 Euro im Vorverkauf und an der Abendkasse in unserer Bücherei.

17. Oktober von 16:00 bis 17:00 Uhr – Vorlesestunde

Grundschul Kinder und Vorschul Kinder dürfen sich am 17. Oktober von 16:00 bis 17:00 Uhr wieder in der Bücherei eine Geschichte vorlesen lassen. Anmeldung und nähere Infos unter 0151/17274420.

Anmeldung und nähere Infos unter 0151/17274420.

21. Oktober von 18:00 bis 20:00 Uhr – Gespensterlesen

Gruselig wird es bei uns am 21. Oktober. Von 18:00 bis 20:00 Uhr können Grundschul Kinder austesten, wie furchtlos sie sind. Für die Nachtwanderung mit Geschichten, Gruselwald und Imbiss dürfen sie sich auch verkleiden.

Anmeldung bei Daniela Brückl unter Telefon 0170/6213813. Nur maximal 20 Teilnehmer!

24. Oktober um 19:00 Uhr – Lesekreis

Am Dienstag, 24. Oktober, trifft sich um 19 Uhr der Lesekreis in der Gemeindebücherei. Dabei werden „Der nette Herr Heinlein...und die Leichen im Keller“ von Stephan Ludwig sowie „54 Minuten“ von Marieke Nijkamp besprochen.

Eine Anmeldung ist nicht nötig. Jeder mit Interesse ist herzlich willkommen.

29. Oktober um 14:00 Uhr – Literarische Wanderung

Gemeinsam mit dem Bund Naturschutz geht es an dem Sonntagnachmittag ab 14:00 Uhr zu den Steinbrüchen zwischen Thalmassing und der Teufelsmühle. Treffpunkt ist die Waldeinfahrt rechts kurz nach Westernberg, Richtung Dünzling. Bitte festes Schuhwerk für den Rundweg durch den Wald anziehen. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich. Bei schlechtem Wetter muss die Wanderung leider ausfallen.

17. November von 15:00 bis 17:00 Uhr – Vorleseaktion

Vorleseaktion zum internationalen Vorlesetag in der Bücherei. Nähere Informationen werden noch bekanntgegeben.

19. November von 14:00 bis 17:00 Uhr – Büchereicafé

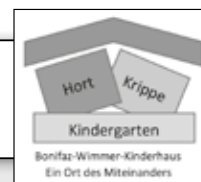
Brandneue Medien präsentieren wir am 19. November von 14:00 bis 17:00 Uhr bei unserem bewährten Büchereicafé. Ausleihe der Neueinkäufe ist ab 16 Uhr möglich.

30. November um 15:00 Uhr – Kindertheater

Im November haben wir noch ein Highlight für Kinder. Das Theater Kunstdünger gastiert um 15:00 Uhr mit dem Stück „Hannah und die Bohnenranke“ in unserer Bücherei.

Karten für 3 Euro gibt es im Vorverkauf ab 1. November in unserer Bücherei.

Öffnungszeiten: Montag:8:00 – 9:30 Uhr
Mittwoch: 16:30 – 18:00 Uhr
Freitag: 18:00 – 19:00 Uhr
Sonntag:..... 10:00 – 12:00 Uhr

Bonifaz-Wimmer-Kinderhaus, Luckenpainter Straße 20, 93107 Thalmassing

Rückblick aus dem Kinderhausjahr 2022/2023



Valentin führte als Moderator mit Frau Benkert das Publikum durch das bunte Programm

Im Kinderhausjahr 2022/2023 war so einiges los. Der Monat Mai stand im Bonifaz-Wimmer Kinderhaus ganz unter dem blau-weißen Motto: „Bayern des samma mia“. Die Kinder haben hierfür alte Tänze, Lieder und viele bayrische Wörter erlernt. Bei der Veranstaltung gab es verschiedene Spielstationen für die Kinder, sowie einen Käsestand und einen Grillstand. Das Highlight für die Kinder war der Popcornstand.

Natürlich darf bei so einem Fest ein Maibaum nicht fehlen. Voller Stolz bemalten die Kinder diesen im Vorfeld, an einem ganz geheimen Ort. Doch plötzlich war der Baum verschwunden..... Detektivisch wurde analysiert und Hinweisen nachgegangen, bis schließlich die „Diebe“ (Jugendfeuerwehr Thalmassing) ausfindig gemacht werden konnten. Diese waren sehr kooperativ und der Austausch konnte zügig von statten gehen. Nun konnte das Fest beginnen. Tags darauf wurde der Maibaum im Garten des Bonifaz-Wimmer-Kinderhaus aufgestellt und unter großen Beifall von Herrn Pfarrer Schober gesegnet.



Unser Maibaum

Natürlich gab es im Kinderhausjahr auch viele weitere tolle Aktionen für die Kinder. Zum Beispiel fand ein Erste-Hilfe-Kurs für die Vorschulkinder statt. Ein großes Dankeschön geht an das geschulte Fachpersonal des BRK, die uns das ermöglicht haben, diesen Kurs in unserem Haus anbieten zu können.



Die Kinder lernen „Erste Hilfe“ zu leisten

Auch unsere Hortkinder haben zum Ausklang des Jahres einen Ausflug in die Regensburger Innenstadt gemacht und bei einer Stadtmusführung teilgenommen. Nach dem vielen Laufen und Erkunden kam die Pause in einer Eisdiele ganz gelegen.

Im Juli ging unser Kinderhausjahr fröhlich und munter zu Ende. Wir haben mit den Vorschulkindern ein „Rausschmeißer Fest“ gefeiert und ihnen einen guten und schönen Start in der Schule gewünscht.



In der Innenstadt von Regensburg kann man sehr viel lernen und sehen



Mmmh.. lecker!



Deine Kindergartenzeit ist aus, wir schmeißen dich zum Tor hinaus

Ein neues Jahr im Bonifaz-Wimmer-Kinderhaus



So viele tolle Spielecken!

Nun ist die Sommerpause für uns vorbei und wir starten gut erholt, motiviert und voller Vorfreude in das neue Kinderhausjahr. Langsam aber sicher füllt sich das Kinderhaus Tag für Tag und die Freude ist groß, die neuen Kinder kennenzulernen und ihnen beim Wachsen zu helfen. Schon am zweiten Tag starteten die neuen Kinder bei uns mit der Eingewöhnung und erkunden nun das Kinderhaus. Die neuen Vorschulkinder sind schon sehr fleißig in Ihrer Rolle als Paten und helfen den Kleinen, wo sie nur können. Egal ob beim Brotzeittasche holen, beim Schuhe anziehen oder im Freispiel.

Wir blicken mit viel Vorfreude auf ein spannendes und erlebnisreiches Kinderhausjahr 2023/2024!

Euer Bonifaz-Wimmer-Kinderhaus-Team



Das macht Spaß!



Deine Kindergartenzeit ist aus, wir schmeißen dich zum Tor hinaus



WIR SUCHEN

Hobby-Referent/innen für unsere Schul-Workshops

Sie hätten Spaß daran,
sich für unsere Grundschulkinder zu engagieren?
Dann sind Sie bei uns goldrichtig!

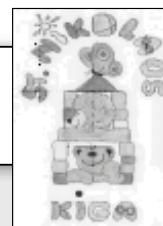
Für das Schuljahr 2023/24 suchen wir wieder
Referent/innen, die in Nachmittags-Workshops ihr
Wissen und Können gegen eine kleine
Aufwandsentschädigung an die Kinder weitergeben
möchten.

Ob Heimwerken, Musik, Tanz, Basteln, Sport, Nähen,
Experimentieren, Kochen, Schach oder Akrobatik...

Alle Ideen, die unseren Kids Freude machen,
sind herzlich willkommen!

Für weitere Details und Absprachen schreiben Sie gerne an
foerderverein-thalmassing@gmx.de
oder sprechen Sie direkt mit Monika Wels (0160 / 7767103).

Wir freuen uns auf Ihre Rückmeldungen!

Kinderhaus St. Nikolaus, Hausinger Straße 10, 93107 Thalmassing

Der Start in das neue Kita-Jahr

Die Gruppen des Kinderhauses füllen sich nach und nach wieder mit Kinderlachen. Sowohl die "alten Hasen" als auch neue Gesichter leben sich langsam in der Kita ein.

"Wer will fleißige Arbeiter sehen?"

In diesem Jahr werden wir uns intensiv mit dem Thema Berufe beschäftigen.

Damit wir die Interessen der Kinder berücksichtigen können, werden wir in regelmäßigen Kinderkonferenzen das Jahresthema mit den Kindern behandeln.



Mhhh, ist das lecker!

Seit September beziehen wir unser Mittagessen von "Eichinger Kinderküche". Dieser Kinder Caterer zeichnet sich durch 100% Bio Qualität, regionale und gesunde Mahlzeiten aus.



Erntedank: Die Ernte aus unserem Garten

Auch dieses Jahr gibt es sehr viele leckere Sachen aus unserem Garten zu ernten z.B. Äpfel, Haselnüsse, Kartoffeln und Paprika.

Mit den Kindern gestalten wir daraus einen Erntedanktisch und bereiten leckere Speisen zu.



Eltern-Kind-Gruppe Thalmassing



*Hallo, hallo,
schön, dass du da bist...*

seit dem 18. September 2023 treffen sich die Gruppen wieder im Pfarrheim und es wird wieder fleißig gesungen, gelacht, gebastelt und zugehört.

Wer noch Interesse an den Gruppenstunden hat und sich angesprochen fühlt, wendet sich bitte persönlich bei der jeweiligen Leiterin.

*Allen kleinen Zwergen mit Eltern,
die jetzt neu bei uns dabei sind,
wünschen wir alles Gute für den Start
in der Elternkindgruppe*

Montagsgruppe

Sabrina Ströher 310847

Dienstagsgruppe

Steffi Altweck..... 0160-5335161

Mittwochsgruppe

Brigitte Bauer..... 302480

Freitagsgruppe

Diba Folger 0160-98965797

Vergelt's Gott an die CSU/JU Thalmassing für die Geldspende in Höhe von 250,- Euro, die wir im Rahmen des Dorffests heuer erhalten haben.

Dankeschön, dass ihr an die kleinsten Bürger hier in der Gemeinde denkt und unsere Arbeit unterstützt.

Wir haben uns sehr gefreut.

EKG-Leiterinnen

Ob Altbau oder Neubau - auf unsere Leistungen können Sie bauen!



www.zimmerei-kiendl.de

- Erstellen von sichtbar gehobelten Dachstühlen
- Carports, Terrassenüberdachungen, Vordächer, Balkone
- Fassadenverkleidungen
- Dacheindeckungen
- Aufstockungen und Anbauten in Holzrahmenbau
- Nachträglicher Einbau von Dachfenstern, Gauben
- Energiesparende Dämmsysteme bei Dachumdeckungen
- Asbestabbau
- und natürlich auf Anfrage vieles mehr



Zimmerei Kiendl, Hauptstraße 3 a, 93107 Thalmassing



ÄMTER/DIENSTSTELLE	Ansprechpartner	Telefon-Nr.	E-Mail	Zimmer
<ul style="list-style-type: none"> • ERSTER BÜRGERMEISTER 	Parzefall Raffael	09453/9934-10	raffael.parzefall@thalmassing.de	4
<ul style="list-style-type: none"> • GESCHÄFTSLEITUNG, HAUPTVERWALTUNG • GEMEINDERATSANGELEGENHEITEN • KÄMMEREI/ FINANZVERWALTUNG • BAULEITPLANUNG • GRUNDSTÜCKSANGELEGENHEITEN • VERTRETUNG BAUORDNUNGSRECHT 	Riedl Martin	09453/9934-11	martin.riedl@thalmassing.de	5
<ul style="list-style-type: none"> • VORZIMMER • SEKRETARIAT/ TELEFONZENTRALE • GEMEINDEBLATT • ANSPRECHPARTNER TRAUUNGEN • STRASSENBELEUCHTUNG • STROM UND ENERGIE • FUNDSACHEN • SENIOREN 	Schmidmeier Waltraud	09453/9934-17	waltraud.schmidmeier@thalmassing.de	6
<ul style="list-style-type: none"> • ALLGEMEINE VERWALTUNG • STELLV. PERSONALVERWALTUNG • SEKRETARIAT / TELEFONZENTRALE • ÖFFENTLICHE SICHERHEIT UND ORDNUNG • HOMEPAGE • VERANSTALTUNGEN • VORÜBERGEH. GASTSTÄTTENERLAUBNIS • BELEGUNG MEHRZWECKHALLE • VEREINE 	Dirnfelder Annika	09453/9934-13	annika.dirnfelder@thalmassing.de	6
<ul style="list-style-type: none"> • VERKEHRSWESEN • FEUERWEHRWESEN • GRUNDSTEUER • ALLGEMEINE VERWALTUNG • SEKRETARIAT / TELEFONZENTRALE 	Hilmer Christina	09453/9934-15	christina.hilmer@thalmassing.de	6
<ul style="list-style-type: none"> • EINWOHNERMELDEAMT • AUSWEISE UND PÄSSE • GEWERBE • FRIEDHOFS- UND BESTATTUNGSWESEN • HUNDESTEUER • WAHLAMT 	Brandl Renate	09453/9934-12	renate.brandl@thalmassing.de	Bürgerbüro
<ul style="list-style-type: none"> • LIEGENSCHAFTSVERWALTUNG • SOZIALE ANGELEGENHEITEN • FISCHEREISCHEINE • SCHWERBEHINDERTENPARKAUSWEISE • AN- U. ABMELDUNG VON MÜLLTONNEN • ABFALLWIRTSCHAFT • STRASSENUNTERHALT • REGENWASSERKANAL • EDV • VERSICHERUNGSANGELEGENHEITEN • BAUANTRÄGE 	Meister Markus	09453/9934-19	markus.meister@thalmassing.de	Bürgerbüro
<ul style="list-style-type: none"> • KASSE, MÜLLSÄCKE • ANLAGE- UND INVENTURVERZEICHNIS • VERMÖGENSERFASSUNG • UMSATZSTEUER • STRAßEN- UND WEGEBESTANDSVERZEICHNIS • GEBÜHRENKALKULATION • HAUSNUMMERNVERGABE 	Gabelsberger Bianka	09453/9934-18	bianka.gabelsberger@thalmassing.de	3
<ul style="list-style-type: none"> • KINDERGARTEN • SCHULE • MITTAGSBETREUUNG • BREITBAND • UMWELT UND GEWÄSSER • JAGD- UND FISCHEREIPACHT 	Englbrecht Sabine	09453/9934-15	sabine.englbrecht@thalmassing.de	6
<ul style="list-style-type: none"> • AUSZUBILDENDE 	Engelbrecht Emily	09453/9934-16	emily.engelbrecht@thalmassing.de	Bürgerbüro
<ul style="list-style-type: none"> • IN ELTERNZEIT: • STELLV. GESCHÄFTSLEITUNG 	Karban Jasmin	09453/9934-22	jasmin.karban@thalmassing.de	1. OG

Für den Notfall

Telefonnummern:

- Polizei 110
- Feuerwehr/Rettungsleitstelle 112
- Ärztl. Bereitschaftsdienst 116 117
- Giftnotruf 0911/39 82 451
- Zahnärztl. Notdienst
im Uni-Klinikum (Tag und Nacht) 0941/9440
- Weitere Auskünfte über den
zahnärztl. Notdienst unter 0941/59 204-41

Im Störfall zu erreichen

Wasserzweckverband Mintraching

Bei Störfällen und Rohrbrüchen Tel. 09406/94100
außerhalb der Geschäftszeiten 0172/7596540 oder
0172/7594723

Abwasserzweckverband Mintraching

Bereitschaftsdienst Tel. 09406/94140
außerhalb der Geschäftszeiten 0170/3374228

Strom Bayernwerk Tel. 09492/950-0

Telekom – Telefon

Geschäftskunden Tel. 0800/330-2870
Privatkunden Tel. 0800/330-1000

Primagas Tel. 02151/852333

Meldung defekter Straßenlampen

Einfach untenstehenden Link verwenden oder direkt den
QR-Code am Smartphone einscannen.

<https://energieportal.bayernwerk.de/schadensmelder/reporting/09375205>



Öffnungszeiten

Gemeindeverwaltung Thalmassing

Kirchweg 1, 93107 Thalmassing
Tel. 09453/9934-0, Fax 09453/9934-20

gemeinde.thalmassing@thalmassing.de
www.thalmassing.de



Montag, Dienstag und Freitag
08.00 – 12.00 Uhr
+ Dienstag 14.00 – 17.00 Uhr
+ Donnerstag 14.00 – 18.00 Uhr

Zusätzlich noch telefonisch erreichbar:
Mittwoch 08.00 – 12.00 Uhr

Sprechzeit des Bürgermeisters:

Nach Terminvereinbarung

Wertstoffhof Thalmassing

Hauptstraße 73

Montag: 16.00 – 18.00 Uhr
Mittwoch: 16.00 – 18.00 Uhr
Samstag: 09.00 – 12.00 Uhr

Bücherei Thalmassing

Luckenpainter Straße 20

Tel. 09453/99 81 351

Montag 08.00 – 09.30 Uhr
Mittwoch 16.30 – 18.00 Uhr
Freitag 18.00 – 19.00 Uhr
Sonntag 10.00 – 12.00 Uhr

Nette Nachbarn Thalmassing

Nachbarschaftshilfe, Tel. 09453/99 34-50

Postfiliale

Montag bis Freitag: 15.00 – 17.00 Uhr
Samstag: 11.00 – 12.00 Uhr

Bitte für alle
Anliegen Termine
vereinbaren!

Beauftragte der Gemeinde Thalmassing

Senioren

Dietmar Brev

Jugend

Hans Biener

Gleichstellung und Integration

Irmgard Reis

Agenda und Entwicklung

Christian Dozler

Behinderte und Gleichgestellte

Romy Mülitze

Energie

Walter Nowotny

Redaktionsschluss für die nächste Ausgabe: 13. November 2023